

4

ХУДОЖЕСТВНАЯ ЛИТЕРАТУРА
ЖУРНАЛ



Комільеслон вёв обоз

Фото Пельмеговлён.

ІАНВАР ЗО ЛУН
1 9 3 0 2

ОТКРЫТА ПОДПИСКА
на 1930 год
на двухнедельный
ПОЛИТИКО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ
КОМИ ОК ВКП (б)

=====**ЛЕНИН ТУЮД**=====

(По ленинскому пути)

ЖУРНАЛ СТАВИТ СВОЕЙ ЗАДАЧЕЙ

возможно всестороннее освещение
и разработку вопросов политиче-
ской, хозяйственно-экономической
и культурной жизни Коми края.

Подписная плата:

	На 1 месяц.	На 3 мес.	На 6 мес.	На 9 мес.	На 12 мес.
Для учреждений и организаций . . .	1—	3—	6—	9—	12—
Для коллективов и граждан	80 к.	2—40	4—50	6—80	9—

Отдельный номер—50 коп.

Прием подписки производится во всех п.-телегр. отделениях Коми области и в Коми Из-ве.



Адрес редакции журнала:

г. Сыктывкар, Коми область, Набережная, 38.

НЭСКОМИ
Н-1-1

ОРДЫМ

ХУДОЖЕСТВНАЯ ЛИТЕРАТУРА
У Р И А Л

ЛЕЗӨ ВКП(б) ОБКОМЛОН АГІТПРОП
ДА КАПП.
ПЕТӨБАД ТӨЛҮСҮН КЫҚЫГ.

Ставмұывсса пролетаріјас өтүвтчой!

РЕДАКЦІАЛОН AdPEC:

СЫКТЫВКАР, ВАДОРВЫВ У., 41
КОМІ ІҢГА ЛЕҦАНН

„Ордым“ сүзөдан дон:

Гражданалы: во кежлө—3 ш. 60 ур, 6 төлые кежлө—1. 80 ур., төлые кежлө—30 ур

Учреждењьёјаслы да оргањизатсијаслы:
во кежлө—7 ш. 20 ур, 6 төлые кежлө;
3 ш. 60 ур, төлые кежлө—60 ур

2 №

ЯНВАР 30-өд ЛУН

2 №

Г.П.Б.-ка обяз. экз.
Лнгр. 1930 г.
Акт № 7. 474

ЖУРНАЛЫС:

Максим Геркій—ЯНВАР 9-ӨД ЛУН.	3
Герпасас В. Поляков лён.	3
Ільівапыс—ӨТКА III. Герпасасліс	
Арн. Ген	6
Мітрук јан—ЛЕНІН ТУЈӨД	13
Ліц—КОМІ МУ ВЕЖГО	13
Сандрік Йогор—ШЫА ВОР ВЫЛЫН	
Герпасасліс В. Поляков	14
Зола Фемјан—КЫК БАНА ШАҢГА	18
Кочанов Йогор—БАТРАК ВАНГО	
Герпасасліс Л. Попов	19

Ч. Ъ.-В.—ВОРЛЕЗАН ИНЫН 23

Богословскій—КЫГІ ЛОІ СЫКТЫВ-
КАР 26

КРИТИКА

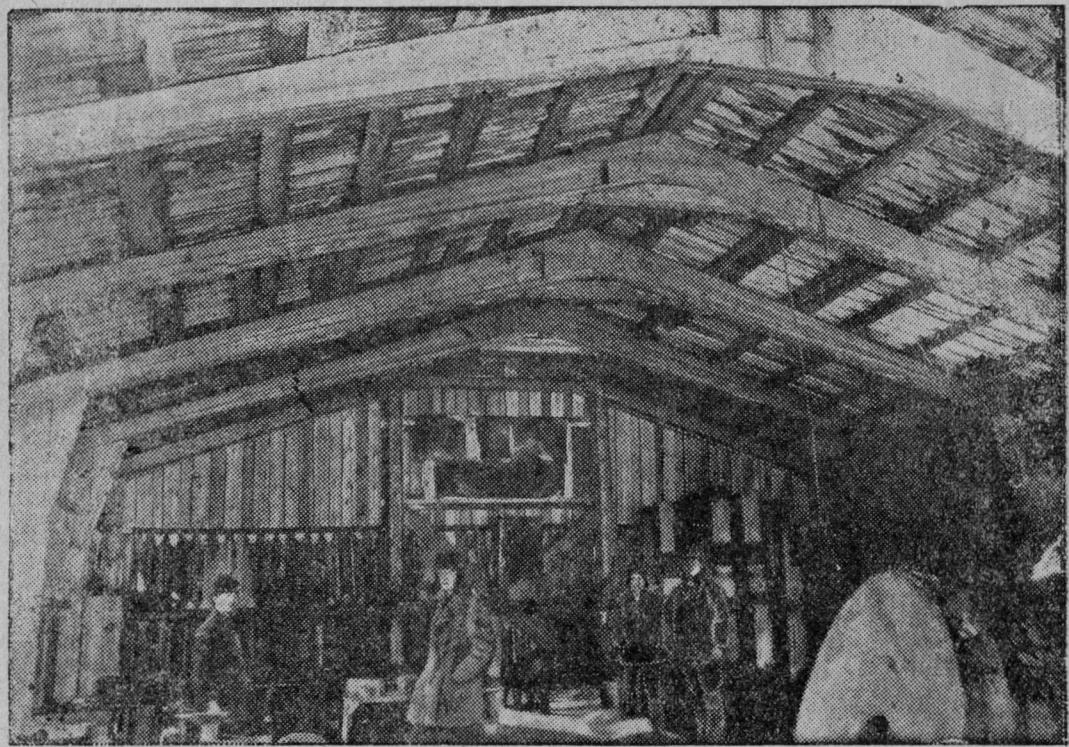
Пармазон—САН АНТУС. ШОРТУЈ-
ВІЧ КОРГО 28

ЧЕЛДАЛЫ ЛЫСАДАНТОРJАС

П. Коңуз—ВОIC ТОВ 32

Гараж пыщкоc

Фото Пельмеговлон.



Январ 9-ын

„Россіјаса робочој класс тае бостіс ыжыд урок“—тіккіліс Ієніп 1905-өд вога январ 9-өд лун жыныс. Ыжыд-на волі секі ужалыс војтырлын надеялас сар вылә, сійон-і мунісны зібұрын спасајасын сар-шын корны мілост—медиым сійо кокнёдас оләм ужалыс војтырлыс. Сомын сарыд сым пығді сөтіс өвінеч пулла. 1905-өд вога январ 9-өд лун петкөдліс, мың оз поз ужалыс војтырлы кокнёдны ассыныс оләм, оз-кө најо ас кіаныс бостны власт. Тані мі печатајтам Максім Горкійлыш „январ 9-өд лун“ тіккідес іштеп тор. Тајо тіккідас петкөдліссо қызы Петербургса (онижа Ієнінград) робочојјас мунісны корны сар-шын мілост, да мың наалы сарыд сөтіс.

Максім Горкій.

...Јөзіс, быттөкө ыжыд төлөн кып-дом океан вылын гырыс гыјас, век мунісны воң; зұмыштчом чужомјас налён океанында гыјырва моз-жо pydöc, гудыр быга рома.

Сінжасаныс ломтысінды өзтана біјас, сомын möda-möd вылас візәдомесе төдчө волі, быттөкө најо оз ескыны möda-möd-ныслы, шенгөнды ас выланыс. Кывјас лебалісны јәз выттыс поңкідік руд лебачајас моз.

Сорнітісны ез гора, збыльыс, möda-möd воңын правдајтчіг моз.

— Оғо сесса вермө воңд өтерпітны, сійон і мунам...

— Прёста јөзід оз вөртөдчы...

— Оз ёмой „сійо“ тајес гөгөрво...

Меджона сорнітісны „сы“ жыныс, вісталісны „сійо“—пö—бур, небыд еблома да ставсөт гөгөрвоас. Сомын сійос серпасалан кывјасас ез вөвны міча рөмјасыс. Төдчө волі, мың сы жылыс воңжыкесе ез мөнпавлыны збыльжыка, оз волі төдны сійос ловја, олана мортон, весіг омөла гөгөрвөлісни мыјла „сійо“, і мың вермас вөчны. Талунда лунас „сійо“ волі колана, быдён зілісны гөгөрвоны сійос, сомын кодыс збыльвылассо оліс төдтөг, ас сінвоғаныс најо лөсідісни мыјко зев ыжыдіс. Ыжыд волі надеяланыс да ыжыдіс-жо корисны аслыныс мыжпүкөд пығді.

Корјасқо јөз шыщке кывлылісны збодер кывјас:

— Йортјас! Енө ылодлој аснытö...

Сомын аснысө ылодлоымыс волі вытві колана да сецём кывјастө вевтталісны по-ланда, дөзмана шыјас:

- Mi оғо көсюг гусён...
- Те, зонмө, лант.
- Отеч Гапон міжанді...
- Сійо төдö!..

Јөз поліг тырјі вөрісны уліч вылын, торжөдчалісны торја групрајас вылә: ызгісны сорнітісны, венгісны керка стен-јас dopö зырласомён да бара тыртісны уліч шөрсө—төдчө волі сес мыјыскө по-лөм, відчысөм, мың ескөн јүрдөдіс талуңа тујсө помоң нұны өзжөдан сөлөмөн да сійон жітіс став торырігсө отік юн чукөрө. Ескытөмсө зілісны сајодны да ез вер-міны, төдчө волі гусёнік беспокойтчом да күштімкө аслыс полөс быдеама шыјас ді-но кызвысөм. Мунісны відчысомён, кыв-зысомён, візәдавлісны воң, мыкжо зілә корсісны сіңжасаныс.

Улічајасыс улічајасө мунігөн јөз чу-көр вочасын codi да тајо лыднас соғомыс codtic і јөзислеынаныс, садмөдіс јөзисле мыйқыдінисө властлыс корны аслыныс отсөгјас.

- Mi-өд мортјас-жо, кыз көт он шу...
- „Сійо,“ гашкө, гөгөрвоас,—мі ко-рам...
- Гөгөрвоны колө!.. Оғо бунтујтчо...
- Бара-жо отеч Гапон...
- Йортјас! Вөлжатө оз корлыны...
- Oj, господө!..
- Те лантлы, зонмө!..

— Вöтлөй кытчöкө сijöс ылложык

— Отеч Гапон буржыка тödö, кыzi...

Göd паскёма жүжид морт сувтис тумба вылö да жежид жүрсис шалкасö пöртчомын кутис сорнитны гораа, тажа, быдсöн синяссис бијас петавлöны, гёлосыс дрёжитö. Виставліс „сы“ јылыс сар јылыш...

* * *

— Оз ковны міянлы гöрд плагјасыд!—гöрзö өзінік морт. Шалкасö кіас катлöдлігтыр сijö мунис јöz воziын. Күш плешиы сылён жүгjалыштis, катласеiс јöz сін воziын быдöнлы тöдчымöна.

— Mi бат dihö мунам!...

— Сijö оз обöдит!..

— Некод оз отсав ужалыс воjтырлы оломсö бурмöдны, ачыс-кö си вылö оз бостеси ужалысис,—горödic көнкö збоja лечид гёлөс.

— Оз ков!..

— Jöjtödlöny, чöртјасыд!..

— Отеч Гапон—крестöн, сijö—плагён.

— Том-на-а, сiç-жö пыро камандуышы.

Полысжык јöz мунисны пыдынижык da сесаң горзисны döзмөм пырыс, відчысöмөн:

— Вöтлö сес флага мортсö!..

Они мöдисны öдjöжык, быд во сковöн шытöдисны möda-möдниссö өтik мöвпöн...

Kodkö горзö:

— „Сijö“ міянöс рафейтö!..

Деерт, јöz сёлёмеант ескиси сijö рафейтöм вылö.

Кор јöz петисны улчаясис берег do-pö da adzisны ас воziыныс салдатјасыс— јözöс ез сувтöд ташом пощöсид, кöт есекöн i сувталомаёс вöлi бура кузда-да. Воziыс, ју сајыс, јöz adzöны вöлi пемид керка—сен наjöс відчысö сар—сijö керкаса кбайныс. Быжид da јон, бур da раfeytys, сijö, деерт, вермис i щöктыны ас салдатјасыслы не лезны матö јözöс, kodi сijöс рафейтö да көсжö сыкёд аслас олом јылыс сорнитны.

Сöмын унаён повzисны код салдатјасыд-da, воziылын мунисеjas поснедисны во сковјаснысö.

Мукöдис колтчалисны бöрлан, кежалисны бокö. Kodkö жалтитö моз шуис:

— Көзид салдатјасыдлы.

— Деерт, көзид...

— Сулавныд-öд колö!

— Пöрадок віçöны...

— Ура, салдатјас!—горödic өтik морт. Офітсер перjic сабла да мыjкö кутис горзыны јозлы воча.

— Мыjнö наjö көсжöны вöчины?—jualis нывбаба.

Сылы некод ез вистав. Ставныслы друг лоi сёкыд мунны воzö

— Бöр!—кылс oфітсерлön горödöm.

Medвоziын мунис кымынкö морт віçödлисны гöгр—на бöрын суалисны зев уна јöz, кост весиг некöн абу. Kodjacкö петисны воzö да жежид чышjанöн макајтчигтыр мöдисны oфітсерлан. Мунiг мозыс горзöны:

— Mi асланым государ dihö...

— Огö бунтуjтчö!..

— Бöрынчö! Ме щöкта лыjлыны Куз тушаа омбölк морт, щыгjала чу-жöмjasа горödic

— Лыjлыны? он лист

Jözlanat бергöдчомын кутис виставны гораа, локы:

— Мыj? Ме виставлi—оз лезны наjö

— Kodjac? Салдатјас?

— Oz салдатјас, a—сен...

Indic кiнаas кытчöкө ылö:

— Вылынжык kodjas... Ме тaj виставлi!..

— Kod-na tödac...

Зык лыбiс. Кутисны кывны лока горзöмjas.

Jözлон вöрёмыс торкеiс, лоiны терыбöе, поланаböe. Зумыда жүгjалисны шыкжаслон јос жывjasыс.

Сорнитig моз, бöрса јöz јöткаломлы кызвiгтыр, јöz мунисны воzö. Kodjas мöдлисны чышjанjасон, кежисны бокö, вошины јöz побесö. Воziылас ставыс—мужiкjas, нывбабајас, чelad—щöп кыскalисны жежид чышjанjas.

— Күшöм сенi лыjеом? Мыjла?—збыльыс висталö олома морт—оз көсжöны лезны пос вылас, мунö-пö вeskыда jí вывтиyс.

друг синödas мыjкö сур-сар мунi, шыыс күчкис јозлы уна ногон. Сущ кежил шыjas быттö лантлисны. Jöz чukör век мунис воzö.

— Пулjaстöг...—он тöd, висталiс-ö, jualis-ö кодкö.

Уналып-кын кутисны кывны доjмөм јозлон шыjas, јöz чukör воziы куylisны кымынкö морт. Өтik нывбаба гораа горзöмjan кутисе кынöмас da гырыс во сков-

тасөн möдіс вөзö, өвчә чурғöдöм штык-
јаслаң. Сы бöреа вöтчисны нöшта кы-
мынкö.

Бара лыjом шы, јонжык-кін сöмын...

* * *

Јöз пыщын кодкö гораа горзö:

— Ез тöдны міjanöс! Ен ескöj! мунö,
вокјас—колö віставны.

— Мыj, юртјас, адзанныйд кыз тіjanöс
встречайтöны?

— Ланглы—таjö ёшібка. Оз вермы
тадi лоны.

— Getöj туj ранитчомлы

Кык робочöй да ныvbaba нүöны вöлi
куz, омölтik морттö; ставыс сijö лым, сос

пышцеыс петö вір. Чужомыс лöзöдöма,
сöд парјасыс нöшта кiн юна јосемöмаöе.

— Ме віставлi—оз лезны, міса. Наjö
сijöс өбёны, мыj налы јöзыd!..

— Котортöj! Вöлајас!

Вöтлісны јöзöс улiчjasö. Вöв кок шы-
јас сајалöм бöрын јöз сувталісны, вiçöd-
лісны möda-möd вылас кылалöм сiñjas-
наныс.

— Мыjнö таjö вокјас? А?

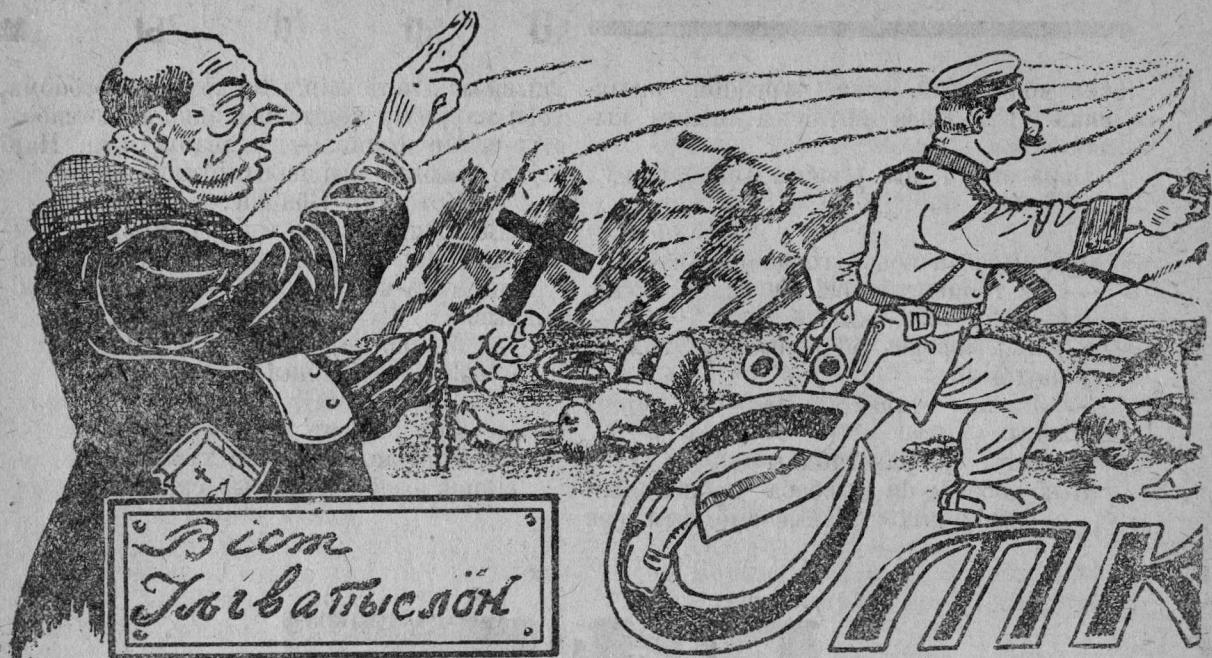
— Јöзöс віjalöны!

— Мыjыс?

— Вот i власт!

— Юртјас, а? Вöлön таjалöны.
Воши јöзлöн надејаыс сар вылö.





*Вісім
Жылапысдан.*

Зімбырәп мыском важынк керка жоқжөд түржалә-котралб Ванё, Панё Мікуллён отка пінис, вердис-удысыс.

Панё Мікул гозя радләны, пімкодасбен пінис вылә, рафейтөн сійс кыңі күжоны лелкуйтөні кыңі вермөні, дөңорітөні быд ногыс, кыңі пою дөңорітни бур мам-батлы муса дона кагаөс. Мікул гозя оті лок жортчан кыв оз шуліны Ванё дырj, мед оз велав сійо жортчыны, непощт ассө, Ванёос, кыңкө відны-лі, лок кывжон кыңкө шуны-лі. Гыжя печікөн Ванёос оз вёрт-шідлы батыс, шочініка пёржон нойтөмис кынці весіг оз мурғы сы дырj, оз-нін ескө лешкы кі маткы да, а мамыс пыр моздорас вәдітө Ванёос, „пöльштөм вылә“ пуксөдө, весіг оз-нін Ванёон шу, а Ванукон ыж-дöдлө. Соны пуксігөн Ванукос мамыс

јурпөдіс шыләдöм-би пуксөдө, четчом борас зев топыда кутыштлө, а небыд гён періна вылә вottodirғи пыр зев небидіка да меліа топодир тырj чурс-көдө-окалб Вануклыс чужомсө-і, вомсө-і, јурсө-і, весіг мукод дырj коксө-на окавлө, некың-нін сесса оз күж рафейтныс-да. Бескыда-кө шу-



—Көн-нө, батышко, жеммыс ойб?

ны—таңе жона рафейтныд оз і поң сесса некың, некущом мам оз вермы Маряле жона рафейтни да старајтни ассыс пісо. А Маря рафейтөм вылә шенчыны бара-жө оз поң. Од, сізім во чөж сійо кевміс женлы, сізім во чөж коріс женлыс мед сійо сетас сылы шібс-лі ныләс-лі.

Бöрja қаднас Маря оз-нін волы на-дејтчи кага лоём вылас, весіг мужік вылас-нін дöзмыштлө код волі кага лотом-сыс.

Мікул гозя, пою шуны, лөсіда олөні. Ачыс тај, Мікулыс шұлывлө, нажётка торкө вöчыштлас, слабог-пö бара-на олыштам, жеммыд сетьштіс-да... Ферт, еекө важонсö, бат діңсис жүкөм борын, быдеамаыс - жö вöвлі-да, мукод дырjыс шығ-нісö потөс, паса-нісö пастомө-жö вöвліны да сій-öд колюма-нін. Оні сузбомын олөні, кык мөс дај вöв віzöны, подулас нöшта кукан-на ем. Күжім мортылды сійо абу-нін еща, жöв-выжыд он-нін орлыв.

Ташом овмөс чукортөмсö Мікул гозя пыр шүбөні жен-пö сетіс, лібб—жен-пö тај со отсаліс, а кор во віт-квајт сајын волыс кули да мдесб ош сојліс—бара-жө волі Мікул шуö, жен-пö сетліс да жен і бостіс, Марјук-пö ен бöрд, грекö вöjan.

Вануклы нөважандыры віт арөс. Сійо віра чужома, гогрёсон шырём сөдов јур-сіа, яжа код деңіна. Оні сійо мышку вылас палскома мамыслыс сөд допа жежыд чыши-жансö різі шыдді, вогла дорас öшпöдома пелькінек кічышкөд шөрі кусын-төмөн да



ворсö попöн, сылö пыскыла код кывнас суртöм улöс дорö сувтöмön „аллøујја“ да „богородитса“ Улöссö Ванчук вевттöма руд шальлöн да вылас сакарнöча пунктöма, дapi доз пылдö, сесса пу крест да „часослов“ јевангельлö пылдö. „Аллøујја“-сö сывны Ванчук помöзьыс кужö, а „богородитсасö“ оз-да пыр јуасö батыслыс:

— Сесса-нö, батушко, кызى? Вунёма тай-кю... вай вистай...

Мïкул зев старатлïва велöдас пïсö. Аслыс зев долыд. Кыз-нö абу долыд? Со-öд Ванчöлы вïт арös-на і ем, а кужö-нïн јурбïтны зев лöсïда, ѩоктытöг-нïн рый і асыв, соjtöг і соjом бöрын јурбïтö, молтïва-нïн кужыштö-и. Ассö, Мïкулöс, таz-жö велöдлывлïс пöльис, а оз-кö вölî саммы — јурсöдьыс-на тогöдлас і быдöн вölî, а таjö нöйттöг велалö. Ферт, ескö, уна молтïваö кöсжyвлïс Мïкул пïсö велöдны, сöмын унасö ачыс оз куж. Отi торjыс сöмын дöзмö код Мïкул пïсö вылö. Ічтëкна і ем, а быдтор јуасö, грекöвöйтö батсö. Тöнцi коркö вölî јулö, мыjла-нö-пö яен-мыс оз уе јенежесыс да кыз-пö сетчö кајис сijö, ме-пö тай ог вермы сетчö каjныс. Мыjнö-пö сесса соjо сени, күшöм волъпас вылын-пö учлö да кодкöд, мамыскöд алi оз, јурбïтö оз-пö да. Ферт, тайс лöд Мïкуллы дöзмыштныд. Пoнö öмөj-нö яен јылlyс таz-и соржитны, сijö-öd зев ыжыд грек. Коркö важöн, том дырjыс-на, шулïс Мïкуллы поп батушко, унатö-пö тöдныд оз поч, грек-пö. Таz-жö, ферт, висталис сijö и

Ванчуклы. Тöдö-кö вölî Мïкул ескö і мöд ногöн гашкö висталис да оз тай сöмын тöд-а.

Нöрjöн велöдöм пылдö Ванчукöс мöд ногöн батыс велöдö. дышöдчыны-кö кутас Ванчук јурбïтöмые лïбö молтïва велöдмые — пыр вölî батыс страшцаjtö-повzöдлö сijöс сура мутjасöн да бубулjасöн. Сijö повzöдлöмсаныс Ванчук зев жона кутiс гажтöмтчыны, керкаö оз колтчы нi ывлабö оз пет öтнасöн-da мыj-нö керан. Мïкул тай-нö ачыс öнi-на гажтöмтчö да пыр-жö олö. Гажтöмтчысыд-öd абу öтнас сijö, вел тай унаöн емöс.

Ванчук быд кыв веритö бат-мамыслыс, ічöt улыс зев лöсïда кызвö налыс вие-



— Kod тijанöс велöдic ташöм сорпыас?

-таломјассо. Медса-нін жен јывсыд да еватојјас жывсыд вісталомыс волі кажітчо Ваңуклы. Вісталомјасыс Ваңуклы сөлөмдөңіс жіждөны, жур вемөңіс мөртчөны вунлытөм вылә, сөмын сіжі шыр-на оз төд, кыгі жемис олә да мыїјасжык сојо. А төдны сіжі оз по—грек.

* * *

Лунјас шыр вежласөні өта-мөдискөд, вежонјас колөні бөрә, а оломуыс шыр ісковтө, візуvtö воzö, дүргиwtöг uжалö ассыс ужсö. Лунјас вежласомыскөд щош вежласө оломуыс, кадыскөд щош бөрә колөні пöрысјас, күлөні, гүö шырөні. Сек костті том жöзыс јывмö, codö, быдмö, јонмö, воzö мунö. Со мыїдта вылә жöз ژолжөні-ворсөні школа пышқын урök костиң, дашкө ветымын морт, ставыс шегкод посні, ар сізім-көкјамысабс. Најо жіржөні-ворсөні быд ногыс: тојласомён, чужјасомён, конјасомён, а кор скörmasны—кучкасомён ворсөні. Сы бөрбын унаён бордлөні, уналён ныреңынс петлывлö вір, откымынлөн дöрөмнис косаслö, а кодеурёлы лолывлö час-мöддöпелёснін піздöс вылас сувалны. Піздöсулас мукöд дырjі ишта ژимбыр-на овлö, вірулаjöп розöдлö жајтö. Лібö овлывлö і сізі: колас велöдисыд ритбыд кежлö школаад сојтöг пукавны da і зущвің сені бордиг тырjі. Коркө отчыд Ваңук, Панё Мікуллон, молітвасö ез куж ныға вылә віzödtöгыс лыдфынис да Закар поп сіжі ритбұс сулöдіс ژимбыра жож вылын, а аскінас Ваңукөс мамыслы молітваастö дыша велöдисыд вісталома да батыс мам вісталом бөрас Ваңукөс көмöдіc віza гачон. Жона і горзіс Ваңук күң летороснад нойтігөн, күсінүнлас волі леторосыс моз-жö, кор батыс швучкобтас сіjös бөк күзайс. А он, нойтöм борад Ваңук молітваас сөмын і велödö, мукöд пöлөс нігајас зев шоча адзывлан сы кінес. Ваңуккес бура молітва кужысыд оні ңекод абу. Ущітельніс волі бара көсжо Ваңук вылә батыслы норасны da поп батушко ез лез, шуö, молітвасö-кö-пö кужё сесса нінөм оз і ков, а отчыд велöдисыс волі Ваңукөс колома рит кежлö сојтöг школаас пукавны урök күжтöмис-жö да попыс ачыс лечіс, bidic-на нойта велöдиссö, а Ваңукөс кырлос вылә сывны щош бостіс. Ваңук мöд во велöдчö школалын. Колан воса полан луныс сылён вунома-нін, оні зев турöб де-



Бидлун бабасö вётö тіна лоёма, сінкымув-кö сурас кодкö—шыр і саныштас чорыд кулакнас. Ичöt дыреa, кукаңлёнкod рам лунесис сылён дукис-нін абу колома. Сіjö кадесис Ваңук пышқö колома сөмын гажтöмтöмис да жемис поломыс. Нөл вонад қикöв вежсома сіjö. Сөмын шыр-на оз төд, век-на ңекод ез вістав кыгі жемис женежас олö.

Звöнітöм бөрбын чөлад ыжыд зыкön ускöдчісны классö, пуксалісны да кутіснін відчісни. Недыр мысті öзöс вогеise da порог сајсан тыдовтіс ژор тошка, күңсöд пақшома, пратөс жүреia Закар поп. Чөладjas бытöп пружина жылынöс—брин сувтісни, копыртлісни жүрниссö „драст-вүтє!“ чаростіг моз, сесса Закар батушко щöктöм бөрбын бөр пукалісни. Закар тапіктіс пызан дорö, пукесіс сура улëс вылә, кутіс сінкым пырыс віzöдні школнікјас вылә нырсö көрштöмөн, сесса жуалю Ваңуклыс, кісö мыїлакö вылә чургöдома сіjö-da:

— Мыїнö, чадö, колö ted?..

Ваңук сувтіс да полігтырjі моз жуалю:

— Кыгі-нö, Закар батушко, жемис сојтöгыс женежас олö... Кыгі-нö сетчö жајома сіjö...

— Гажтöм абу-нö сылы сені...—содтіс кодкö мöд da зев öfjö opödic ассыс жуаломсö, Закарлыс вом векыштöмсö да сінкым öшöдöмсö адзic-da.

Закар зымгіс jaja кулакнас пызанö да чорыда byndic:

— Kod тіјанös велödic тащом сорнias...

Сесса көдьр мысті раммомёнжык шүö—грек-пö унатö тöдны, жемыд-пö дöзмас. Сесса дыр-на тащом рүён-жö мыj сурö віставліс чеңадлы.

Ваңуклы бара-на ез віставны мыj вöлі колö сылы, а табöрын сесса і немнас ңекодлыс ңiном ез јувалы таýлыс.

* * *

Гiçim сыв судта буждöм кыркöщ пöлön шылъыда візуvtö Печера ју, воj сарiкö кiстö ассес југыд васö. Женежесы кымбрыс ыкыд рöмпöштанын моз тыдалö пакыд ва пыldöсас. Ывлалыс ты ва кoф лöн.



Jigö Öлөксан сём гусалома.

Тұвсов воjыс југыд да шоныд. Сынöдys ымралö лöмпу зорiç дүкөн, тыртö морёссо Ваңöлlyс. Сijö пukeöма кыркöщ јылö, воjпuköм бöрйн локтöма да вайс моз-жö лöна мыjкö мёвшалö, арталö, веситö јурас.

Талун Ваңö таjö кыркöщ жылас локтis лолыштын сөз сынöднас да ас кежын мыj сурö мёвшыштын. Ваңö зев жона раfejtö ас кежас олыштын, medca-ñin тащом лöсыд тұвсов воjjasнад. Оi сijö жона-ñin вежеöма, кыг арöс-ñin сылы тырёма. Сijö ыкыд kod тушаа, пакыд пельпомjasаса, быдлатi снажен—зев жон морт

лоома. Ныvjasлы збыл вылö кажiтö сылён віра гёгрöс чужомыс, сöd сiнкymja-сыс да веcкыд нырыс. А аслыс, Ваңöлly ңекод сöлöм вылас оз во сiктыс, ңекод diñö прамёja оз сiбav, ңекущöм ныvкöд на житчыны оз вермы. Ваңö журын пыр-на mäd мёвшас муткыласöны, пыр-на оз тöд, веc-на оз вермы гёгрöвоны мыj сijö олöмис, веc-на оз адзы олöмислыс веcкыд туjсö. Быдлаын сылы паныдаасö пемыд, найт, гүдýр, а мүкöдлаас i пеж олöм, отi југöр оз үрвiç ңекущöм щeллöд јулgyд олöмесис. А kod тöдас, гашкö i абу сеçщомыс-da, гашкö свет вылас-на веcиг ез чуж бур, сöстöм олöм лöсöдьесис-da. Ваңö олан сiктын таj ңекод прамёj веcкыд морт абу-a. Шүöны ескö прамёj он сiктса мужикjas Vas Timä Sandröös, зев-пö тölка морт сijö быд ногон: быд прaз-ñik вiçkö ветlö (а сijö Ваңöлly, сöлöмсан жентö ескысыдлы, медыжыд торжыс), мiлöстiна сetö корысjasлы, оз гусае, оз ѡортчи, оз тышкае, вiна оз ју, сöмын гётырсö зев частö нöйтlö, öдва-ñin конёрлöн лыыс да күчкис колöма, став jaicö-ñin сылыс вiлöдöма люк мужикыд. Пoжö оз-нö таjöс tölkanas da прамёjнас шуныс? Оз. Ваңö сiннас оз вермы вiçödны баба-ясöс кечовтысjaстö, пон туjö наjöс пуктысjaстö.

Сесса код сурö прамёjон шuöны Jigö Öлөксанös. Зев бур морт-пö сijö. Фeрт, ескöн унаён-жö вiðöны сijöc-da. Тöвартö-пö мыjdta колö да күшöм колö сetö ужöн, ңётчыд-пö оз јорт. Зачастö-пö сы ордö лавкаad локтан да щаjöн јукталö тенö.



Абiнога Ген Зор.

— Поп том нылос бöбдитöма.

век-пö төст си ордын. А кыç-нö еекö сијö озырмис? Во кыç сајын кымын-на-öд иабöрушкабын ветлывлis ачыс? Гашкó-нö уж помыс та ыңда лавкасö лöсöдic да кујим керкасö вöчis-da? Ез. Ванö тöдöнин кыçи сијö озырмома, кытыс шедома сылы озырлуныс. Іігö Олжасан первоје бöлі зев уна сöм гусалома öтi щердінса купеч дöверениjлыс да сывылö i лавкасö востома, а бöрвилас тöварсö кујим до-нöн вузавлis да донтöм донён jöсö зев жона ужöдліс. Тыс омöл мортыd некодын, буракö, абу. Ванö бара гудыртисјур-ö да тöдвылас воис öнтајжа зонјаскöд орынтомыс. Öнтај Мишка Гріш со мыj ві-аліс зон чукорлы:



Ванö пленын ужалис помешщик ордын.

„Сектантјаслон попныс, Шіларет, коялан тöв пыртöма јукмöсын Рöфö пiöс, вi-еö вöлдем сiјö-da. Јукмöсас бура дыр вi-зöм бöрын сiјöс катöдöмаде сарајо да водтöдöмаде војков кежлö, med-пö чистöјмас грекjasенс. Аскинас кајасны сарајад вi-длыны да збылые сiјö чистöјмома, бумагаде яжылд лöйма, тарракылö кын... а пыртöм пыфдiыс Шіларетид жын овмöссö си-лыс бостома аслыс...“

Кыç-нö таюш шуан прамöjnад, морт вi-ыстö. Лiбö вiчкоса поптö кöт бостан. Век бура овны велöдö, а ачыс жуö, быд

вој картiасö, во-мöд сајын вöлі öтi том нылöс мырдöналöма. Мыцла-нö сiјö ачыс оз пов грекяс. Алi сылы да мукöд озыр-ясылы абу грекяс.

Ок, еекö, кодкö-кö Ванöлы вісталас та јылыс ставсö, кодкö-кö вісталас сылы олтöм јывыс! Жын овмöссö еекö септес сылы Ванö. Сöмын септöм мортыс бура-кö абу.

Журсö коныртыштöмöн, дöзмöмкod пы-рыс Ванö четчiс кыркöщ јылыс да довгic гортланö.

* * *

Чукiлöс улiча сiкт куңа ژолкакылöны кölököла вöлајас, кымöр моз кыпöдöны түлүввегис бускod лымсö. Мегирјасö öшлöм уна сiқас лентајасыс летöны кыç, тай вiзув вавын ватурун нуклашö—тирö на-жiм бöж моз. Кора додьын пукалыс том jöзлön сiң-жö пöртмасöмөн летöны шапка-јасаныс приколкабын сушjöдлöм лентајасыс. Пукалысјас вiра чужöмаде, ус кiе тош, лазгöдчöм сiнмäö, гажаа гирзöны-сералöны—ставныс кодöс. Таjö рекрутјас гу-лајтöны medbörjacö, шогнысö јüömöн пал-лöдöны, сарлы „верој i правој“ служит-ны мунны кöсжöны-да. Рекрутјас костын дод мышвилас летчысöмөн пукалö Ванö да щöщ отсалö ѡортасылы сывнис да серавныс. Ердывсан вizödirad рекрутјас ставныс сылöны, гажöдчöны, сералöны, ставныслы долыd, а пыщканыс-кö вizöд-лан—быдöнлөн öтi мöвп: кыç еекö мынтöд-чыны сарлы служitöмые.

Ванö сöмын öтнас оз лыст таzтö мöв-павныd, грекис полö-да. Сылöн вöлі ур-чitöма аслыс, сарсö-пö жен пуктöма да быт-пö сылы служит да ассыд сiнтö моз-жö вiң сiјöс. Таjö мöвпјаснас Ванö волiс прizыв вылö да сiјöн-жö i салdataс мун-нис. Салdataн олiгöн Ванö зев шоча вöл-ли ветлывлö ыжыд кар вылö, зев омöлә талавлis сee из пыfdöса паскыд улiчајас-сö; вiчкоi вöлі сöмын быд прaзник ветлö.

Быд сöкiлторсö Ванö вöлі паныд кыв шутöг тेpнитö: bidömсö-i, нöjtömсö-i, утömсö-i, пыгjалöмсö-i, кынмöмсö-i, то-жöсöмсö-i.

Отчыд ѡортыскöд гулајtigöн Ванö кыв-ли робочöлжис вісталöм. Сiјö шуис вістал-лiгас, жемыд-пö абу, сiјö-пö озыр jöз лö-сöдлöмаде гöл jöзöс нартöтöм понда да жона i скöрмис си вылö Ванö. Ферт, бара, матынжык-кö вöлі вісталысыс, пельбокас сылы шлочкобтiс ыжыд кулакнас, сöмын

јөз пырсаыс ез вермы матостчыныс си дин. Тащом кывжассо Ванё немнас перво-на талуи кылс да војбыд ез уз, војбыд сијо пельн тіңгіс вісталомыс, војбыд тајылыс мөвијасыс кунсук пельса моз пүісни сијо јурын.

Сы бўрын мыжкодыра мыстей оті асыв-воқо казармалыны мыйкё зев жона шығасны, быд бокын шыштодчоны, весіг стенјасыс ишшош варовітёны:

— Вој-на... немеч ускодчома Россія вылёр...

Шеткодісны ставныссоб ывлао, бура дыр мунісны да суттісны ыжыд пласт вылёр...

— Пакі і пакі...—кылс „батушколон“ гөлөс.

Ставные шапкатомое, сөләмсаныс къонгёны піздочашындын, бытто руд туруные вөчом сусланјас сарвізёны ортчон руд шынелә салдатјас. Салдатјас воғзыллын шпорјасын ژолкодчигітіріп вальмасо ёті-мөд кок вылас бочка код кыз оғітсер, күн усјассо гартиг тырі. Нұсылын сеншомж брынвіз-сулало мөд.

Ванёлы пайдо з мөртчіс поплён проповедын вісталом кывжасыс: „врага покорі, убій.“ Проповедас-жо поп шуіс, жемынди отсалас немечјасос вермыны да тіја-пёс-біс і вайс візас...

Молебен бўрын Ванёжасос первој појездын, а сесса подён нүодісны појітсія вылёр медвоқо, јортісны окопјасо. Ванёлён первојсө кыпымыліс сөләмис, весіг лыжыныс оз волі саммы поломыла. Пельжасыс сылон үк түпкесіні вінтовка трачкодчом да пуләмет таркодом да пушка гримгом шысыс. Поснідик пулажасыс сірі і چівекідлөны жур весттіс, снараджасыс муркодлөмөн клопжодлөны потлаесоны да резоны көрт зерён. Снарад потомсыс мусыс дробгүнлө; синёдыс тірало, тыр-ро щынён, ынём он адзы...

Недыр лыјеом бўрын ротаса командираси городиц: „нас-ту-у-на-ат!.. Выходи из окопов!..“

Бырс петісны салдатјас окопјасы, горбылтчыштамон котортісны вөзю“ ура горзіг тырі. Немеч пыр отаро өдзодо лыжомсө, сірі і резо пулажаснас, шыр-жо роч салдатјасос, бытто конявлоб котортіг костыныс. Ванёлён друг ладвејис чөсмолтіс, сесса піса візитіс да Ванё усі, ра-нитчіс, четчышы оз вермы.



Адзыліс кырі попјас ылжесны робочојаас.

Роч салдатјас шыр шочмөны, гежкодмөны, а сесса кутісны шышыны бёр. Ванёос кујлан колісны... Сурі пленё... Вескалі болытчай.

* * *

Ванё во гөгөр оліс пленын, ужаліс оті помешшік ордын, кужо-жін сорнітны на ногён.

Отчыд сијо муніс најо вічко. Сені попыс бурош проповед віставны заводітёма да роч поп моз-жо шуё ратнікјаслы: „Врага покорі, убій“, жен-пё отсалас тіјанлы рочјасос вермыны, ваяс тіјанос біые і вайс. Ванёлы ез кажітчы рочјасос вермом жысыд сорніс да бёр петіс, а мунігас мөвшавы кутіс:

— Мыјла-нё тайлас жемыслыс отсөг-сө короны... Кыр-нё сијо кыкөс, рочес і немечбіс, вермас отсавны. Кыкөс отсаломдорсыд, кык бана шаңга моз олөмсыд, јөзтө шырзомдорсыд-кө војнас үккөш бырода буржык лоё, ән во саяс-жін-нд пуреоны, гөл јөзидлес вірсө кистоны, а озыржыкјасыд шыр віна жүйни да гажкодчомын олёны... Сесса тајнё заповедад гіжома „не убій“-пё, а татчөс попјасыс і мілан попјас кыкнаныс віны щектоны... Одвако, тыдало, жемын д ем...

Машінајасон ңаң ідраліён еекё оті немеч шуліс-жо, ачыд-кө-пё жонжыка мырсан да наука сереі ужалан—некүшом жен-пё оз ков сек, сомын Ванё ез прамбоя кызвыз тащом сорніјастб. А оні кайтчө кызвызтамыс.

Оні Ванёөс унаасе поზо адзыны плен-иёйјас костые сорңа да ңига лыға-домјас кывзомён, медса-кін сылы кажітчо волі јен јылые да му јылые да морт лоём јылые сорнітөмјас. Оні Ванё ачыс-кін мөвшитлө, гашкб-пö забылые јемыд абу-да, мыжкб-пö тај местаыс сылы овныс ңекытчо ез кут колыны-а. Ленежад сынёдыс лыда кілометр судта сөмын, а возяас ңіном абу-да, ферг-кін оз вермы сен овныд...

Револютсіја бўрын гортө локтігас Ванё веекалі өті вічкоö. Сені бурёш волі востомаðе да мошици відлалённы. Ванё аслас сінмён віçödіc қыці сватој мошици зарни паскём пыцкыс унасікас лыторјас, сіспоторјас, ватајас да уна-на мукёд шыллө-мыллө пержалісны.

Möd карын Ванё аслас сінмён-жо ад-чыліс, қыці көлөкөлнәсан поп чукёр лыjlöны волі пулеметјасон робочојјасобс, ачыс муртса щоңг сетчо ез сур...

Гражданской воина помасом бўрын Ванё олё гортас, ужалё-мыреё віçму дорын агрономјас індалём серті, коммунаö котыртчомён. Оні коммуна му вылын жургö трактор, ужалённы машінајасон. Жын сіктис-кін регид лоб коммунаын. Јенлы ескомыс Ванё пышкё весіг бусыс-кін абу колёма. Ас выннаныс наука серті најо выль отувја јутыд олём дорёны, сотсіалізмё мунёны.



Тајё часовњасо Візінын тупкісны да лөсөдісны клуб.

Фото
Пельмеговлён

Комі му вежсö.

Важысаң күң вёра пармаң
Војвылын ъюк төвкөд увгіс.
Комі му жугыла зумвізліс,
Воис-во парма вёр лұувгіс.

Пемыд јөз нокеісны олісны,
Ез вёвлы олёмас гажыс;
Ъюк ногён тілсісны-пессісны,
Дыр оз вун комілён важыс.
Чардбін пасқыда савкітіс,
Куза код гымаліс борын;
Жүгөрыс чардбілён тыдавліс
Парман күң пемыд вёрын.
Секісаң јона-нін вежласіс
Комі јөз олёмлён самыс.
Мыреыс јөз нартітчом пыркітіс—
Вежласө пармалён банаыс.

Вёр дорын ужалом паскалә,
Паскалә пармалён ердис.
Трактор-нін швачкөдчө қыскасө,
Дұласөс тыртлывлө керис.

Гундырөн водасны пармаң,
Вёр костө көртуулөн реңсјас;
Регид-нін чалостас гораа
Міланө уклад вёв ырсјас.
Көрт лебач шывкіалә лебалә,
Теріба сынбұны вёрө.
Вылісаң шојтчыны летчывлө
Енд вылас Комі му шөрө.

Комі му олёмлён вежсөмыс
Шівжалыс лебачос қыскө;
Сіз-жө көзідис шоныдаң
Арјавыв јежыд јус қыссө.
Гіктасын өтка жеб овмөсјас
Отувжөн чөжөны вынсө.
Пабрікјас-заводјас лобыны,
Сывдасны міянлыс қынсө
Комі јөз ускөдчіс југыдаң,
Паналіс выл пілөс ужас;
Выл олём стройтны күтчісіс,
Важыслыс ңещкалә вужас.

Нёж жалпырыс,
думаңтыс вёр-вакөд
Голомдор шогнымөс ылам.
Жумласан горшырыс,
Омблалыс војтөвкөи,
Висталам: кадсө қың колам.
Лебё-тај қозғ моз,—
Паскөдом бордјаснас шлывгө.
Віжа-гөрд кыа моз
Ас рөмнас ворсіттыр ыждө.
Со, квајт во-нін,
Квајт во-нін астәгбыд
Војланө віңдөйд мунам.
Пыр вынесалә:

Волывлө частәжык
Выл олём горјасыс—қывлам.
Горыелон-көңгірелон
Жітчомыс луньес-лун содө.
Машина-тракторлон
Горшыыс паскалә—јургө.
Мі отвильс
Уж бертыс јозыскөд
Му вылә зарні куст быдтам.
Біja поє сөлөмөн
Віт воста планјас
Петкөдам —оломо пörtам.
Жар вылын әорізмоз
Лолалә... қыпәдчө—быдмө.
Гож возын вотөс моз
Тыр сінмөн віңдө—кіемө.
Жүж туј вывесид
Шүгавыв, вескыдвыв
Кежлесјас овлөны—адам.
Те вехасыд

Некытчө кежлітөг
Муннысө налы мі щёктам.
Вескыд бур тујөдөйд
Ве-Ка-По возә пыр муню.
Оз малав јурбінис
Најос, код могассө вуню.
Төд: еурсјасөн,
Гурсјасөн ужалыс,
Тенө мі вежиыс сутам.
Бур, вежора.
Jon јөзөс ас пыс
Те пынди ужавынис сетам.
Вослалә оломуыс,
Мератөг возланө муню.
Мілан поє сөлөмін
Лекінізм ышалә-өзжө

Мітрук Іак.

ШЫАВОРДЫЛАЫН

Біст Сандрік Іогорлөн.

дыр-на, дыр-на Сыктыв пёлә
Менам јургас сыйланыя...
Вавыз өзин, Сыктыв нöрыс,
дыр-на паметыс оз быр!

* * *

Күз вёра вёләк. Күшкыраса, чевраса
дод пылдысын... Жамщиён вомулас мур-
гомыс, вёрпүлён чујмома пырыс увгомыс,
кёлкёллён блінтгомыс унатор тöд вылад
ускёдö: нормылан—жұғыл оланырылас
мөвшыштас-да; гажмылан—кёлкёллён
јургомыс пұяслыс шуштёма увгомсө вең-
тылас-да.

Күз-жо-нін вёләк... Лешщö-нін күз во-
ыс да...

— Оз-на күшикыс во?..

— Ог бара тöд!.. От-ты... О!..

Одзöдис вёвсö. Быттёкк щёкті одзöд-
нысö аслам јуаломнам. Ез ло лёсыд... Ні-
ном ег шу. Пылдожык нөл јура кокён
јицкылтчи шебрас уло.

Мода-мёдсö лұкаліг шувгöны кымбр-
јас... Паскыд бобувјас код сунциктаебны
лымчирјас, усёны мую. Жежеізлан кымбр-
јас веж ічмон-код быкјало тёлыс, ме
моз-жо чеврасо—сущ кежлө петавлас да
ештымбіја лұвкытö шырø.

Күзайн тај, он-ко ңекытчо гантајтчи
люк поводда вёсна, воан-жо. Воим күш-
ніккө. Öдва доддыс четчыны вермі, бы-
дöн ізёймітчысёма.

Керкаын онало шоныдыс. Пёлатыс
зурк кылø летчіс луң код ژор, ас кыём
дöрөм-гача, дедö.

— Шојтчö-жо, шонтысö!.. Узмөдчан-
ныд көнкө, поводдаыс тај уттöдискод-да?



— Лоё-нін, тыдало, тёрөдчыны, де-
душко!

Менö көлүјөн і быдöн пыртіс торја
вежёсö, чуланö.

— Тајо ветлысјасыдлы, ті-воклы, шојт-
чанин. Тонö крёват—њоровтлынытö поюö,
волнаса і быдöн. Мёдарыс, пёлатыс і пат-
чорыс—јамщијасыдлы.

— Асыд-но ескö?.. Ті буракö шыр
олысјас танi-да?

— Mi-öd кыкнад... Ем-жо-на торја ве-
жёс!

Лұбујтча тöдтöм местаён, гёгөр візö-
дала. Федö сулало, мыжкө нарадитöм-ли
мыж-лі відчысö.

— дедушка, ме думыс лёсыд тенад
оланыныд. Локтігöн мёдар чој јурывса-
ныс бі југорыс ژулмуні-да јона мем гажа
каждитчіс. Сесса тенад понцыйд міянлышыа-
сіс... А јона-жо-нін мыла гёлсöн! Ме
важён-нін таштöм уттöмтö ег кывлы. Вёр
морт-жо. Шыа вёр вылын ассыд немпом-
тö відчысан!

— Вёр морт, шіjö, вёр морт. Вёрын
чужл—вёрын і кувы мед лоас.

Сорнітіг-моз ме шыр-на чатрасі, візö-
далі пыщкбссö. Стен тырыс пётка бёжјас,
кёяјас. Пёттөлөк бердеыс сін вылö усі
онöз адзывытöм тор—уна вожа сур. Фе-
дöйд каңаліс менсым сы вылö візöдöмтö,
малыштіс сетчö візöдліг моз ассыс тош-
сö да ышловzіс.

Ме чујмышті-код: мыжла-но тајо сур-
ыс сеңбома ышловzödис?.. Јуалі:

— Jöра сур, буракö... Ачыд кыjlін?

— Ег!

— Шіјаныд?

— Менам піјаныс оз вёвлыны... Öти
нив вёл... Оні сылён ныв, Öлөнушка,
сöмын колi.

Чујмі. Kodi-но тајо ѡюрасо кыjlома?



— Меттөг тај қыjlомаёс... Сурлі-жо ес-
кө вётлысныс-да... Ловja вывесыс адзы-
лі-і.

— Әедушка, вај вістав меным... Віст-
ав, коди қыjlіс јорасо?.. Қызі вётлыс-
лін?.. Күшом ловja јораыс?..

— Он-кө дышмы кызвомыс, позё-да.
Заводітчытыс дыр віздіc јора сур
вылб, быттөкө сур вывесыс јурас босталб
вўвломторјас јывес.

Весігтö ывласыс толыс лонома, щоң
лөгөдчо кызвыны әедөлые јора јылыс
вісталом.

* * *

„Коркө, том дырjі-на, татчо овмөдчы-
төң, туvsов туýын öтнамён қыjeїғөн, öті
лунö петасылょң*) весігтö öті лов ез шед.
Бергөдчы-нін петас лызпнічаос қыjны... Мен-
ым, зонмө, керка форын моз-нін јорајас
ројасег тыр паныфасыны Мыj-жо? каза-
ласны-кө—ылょң пышасны. Лыjмён сіббі-
чан—бара-жо казаласны да оз сурны.
Мөвпаліг кости стая јораыс,—indic стен-
мыс,—ылょң-нін воома... Қыз-тај сесса чуш-
нитіс—төвзісны, быттө абу-і вўвломаде.
Бура ескө жүжыд лымыс вўлі-да, четча-
ломаде-да туýыс весіг өвшасо.

Төдмалі налье туýырсö да мөдлүнöз
еноvti. Коктуjас сертейс күjімён лойсны.

Аскінас кокніdіk паскөмён, лун-мөд
кеjлә запасторjөн петі вётёны.

Сіjо воjо, чуjdом мыстіс абу водав-
ломаде, пыр öтмоз прысёймаде-муномаде.
Нөлөd лунö сесса сімён ег адзыв.

Воттöдомыс-на-öd күшом... Мыj ешыд
мыскан... Лаз нопыд пöлтчö öджо мун-
мысла. Он кут пістны да лодда дороj тó-
котö оjбыртлан. Паскөмид ез i уйтлы
космыны. Лың-вылад лунтыр руалö.

Коjмөd луннас Гуркөс-ju куза бура
уна мунісны. Меджүжыд иссаныс сажен-
кык кымын суда кырjо четчомаде да прам-
оя шенчымын вўлі. Көк сөнjasыс брун-
жалd. Mica, етащом ебсајасеc мортлы-
не-жо пöкөрітны-да,—мортыd-таj вінов-
жык-на вўлома.

— Йұys-нö восса алі мыj?

— Восса. Клучбес юыд-öd оз прамоjö-
зыс-і кенавлы, муртса-кө шондöыштлас,
пыр-і воссо. Baac-öd туj воштöм вўсна
шырёны.

Нөлөd луннас ројасег костіныс сулі...
Ег вевjав öтіс лыjны—абу-на унежіtчо-
маде.

— Войнас-нö јорајасыс пыр-жо мунö-
ны?

— Оз, оз, шотчоны-жо. Сіr-öd шојтчыв
тöгыд да ројастöгыд наjо ылょңтö пышы-
ны оз вермыны.

Кваjtöd асывнас нурjыштчitöг-ніn
петi, кропшкi ез кол. Рömdan гögör куjім-
нансö сүi. Мұзомаде. Қыксö ескө матi
костöн толкмi ускбдны... Коjмөdис, етиjо—
бара indic стеныс—бара-на ез сур. Кул-
тöзис-жоi пöс вірсö юi. Қык душтö воj-
быд иштi месйтитö тымис... Шамя
лоi нароенö вўчны—јајсö месйтны. Öтi
јораыс тыра вўлома, пыц пiјансö білур
улö гуалi, мед возöрöдис јывmas дашед-
ны кутасны.

Аскінас көсжыл-ніn бергёfчыны, еновт-
ны коjмөdсö да кодкö быттө тоjло вў-
тöдны. Ег вермы пыксыны... Бара лун-
мөd кеjлә жарітöм jaj запас бости да
вётчыны. Луншöрjассан тыдав кост мыс-
ким. Суны кутла—чепёсжыл, колышта—
нёжмыштас—бара сүыштла. Сіr, менö сіjо
пемdödic. Кокjамысöd луннас—бара-жо-
сіr. Лың-жоj чеги-да, лыjмён выјаcе ылö
жык-i бодис. Горшлунтö deñödö.

Кардjали, қыz мыj вермi öшjödi. Ме-
вöрчи i сіjо вörzis. Пүzis сөлёмj... Чу-
кбртi медбöрja вынöс, шыблалi лішнöj
паскөмöс: шапка-нi, кепыс—döpöm кеж-
ыс чепёсji. Пажын гögör сүödi... Кок-
жесома меланö jурöп, кокjассö суркна-
лomöп вodбомa...

Медвоцца луннас тайёс казавлi-да, мед-
есö та вылö задора вўлі. Бара воча сiн
адзысiм. Онi оз-ніn чушнiт, оз чепёсжы...
Віскas-öd сöмын кувгы.

Bodöma. Рамынек, кевмысана сiнjasö
віzödö me вылö. Лёсöдча лыjны да қыз-

*) Қыjсыны петавлан лунса туj.

ог слоймы. Синласој руалома, кі-кокөй тіржөй. Віска кык сін костас—шішшаштөр жөрпө да сін шорас мішеннома бескала. Іоралон чужом күзәмс сінвалыс түрбөён летчөй. Ферт, көнкөй, гөгөрвөо бөржә здуклас ловјон оләмсө.

Ег вермы лыжны... Вөржіс сөләмөй. Іоралон сінвалыс, рамыңкі чужомыс, міча уна вожа сурјасыс мөртчісны менам ізмөм сөләмөй. Сыркүнісны кіласој. Шішшаштөр усі...

— Јораю, кол-жө ме сөрыс ловјон... Гашкө-і мукөд вөтліссысјас пулалыс мынап-на!.. Коре аслыд півтө, жывмөдчы,— сінва пыр шуала сылы.

Көкжамыс лун... Үз-ом-ні, сојом... Көкжамыс лун паскөм пөртчывлытöt... дөрөм кежкес... думышт...

...друг ңеылшті зоркеöдіс чушкіг тыржі—бара јюра. Менам күлжысыд дівөстіс... Вірекбітіс, четчіс... Нөшта-на ме вылө чөвтліс сінжассоб, быттөкө јуалоб: „вөтчылан он-нын”.

Лөніс. Күдең код јежыд тошсо мала-

ліг тыр віздөд ывлАО, сур вылә. Йөбјасыс ескө вөрощітчоны-жө-да, нінөм оз кыв.

Ташдом здук вылын быдён вірід сувтлас... Он лыст весіттө щоктыны... Кывзысан, оз-ө тајд лөн вылас кысанкө јошкы лыжом шы... Он-ө немыд ывласыс здук кежлө петавлан төлые јүгөрулыс қазавлы лыжом јоралыс кокжаснас тіркөдчомсө.

Оз. Нінөм оз кыв... Некодес төлые вужжөр увесыс он қазавлы.

— Те... Те, тош сорнас нүомыд јюралис уна вожа сурјассоб... Чужом чукыржас костад әбөмид сылые міча чужомсө, шаја нырвомсө... Кызд-нө тенө гөгөрвөны?.. Абу ачыд лыжомыд!..—Мөвшала ded вылә віздөдіг моз.

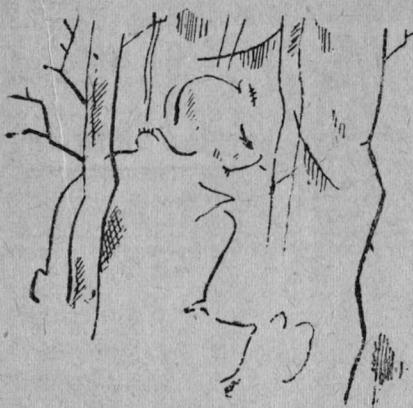
Лөніс... Нінөм оз шу!

— дедё?

Черопсізіс код, быттөкө ун жылыс палаліс.

„Некор оз вун!.. Четчіс менам јюрайд, гонгөдіс журсө—вөрпүыскөд отсуудта лолі... Ок, жона-жө міча!.. Быдён кынмывлі места вылө, сеңжома сіjо меным кажітчіс!





Леңіс суржассо сылі вылас. Möd jöраис сајавтөз четчаліс сы бёреа.

Пышіс... Сөмін бёр кокжассо сылыс адағылі...

* * *

Дыр-на ме сені шенчі.

Пышіс... Мыјла-нö?.. Öd, кијсөм помсыс-і олам.

Леңі... Мыјла-нö іекор вörчывтөм сёлёмой вörчүс? Мыјла-нö ош вылö мунігён сёлём вörчёмла оғ шöjö вошлы—вörчыттөг верма віскыны кык сін костас?..

Мыјла мукöд зөверjas бёрыс вётлысіттөн тащом дівöйс ез лолыв?..

Көкжамыс лунса... Леңі?..

Журой жувгö. Ачымös гёгөрвоны оғвермы.

— Ез-ö чујdöm јöра вöв, менсем јöратö нуысыд? Гашкö сы бёрыс вётчöныжö-da? Пулà моз рöккöl шöрö воіс мёвп. феджассан pödjöm вирöj сөлмуні сөнjas кузा.

— Öd, суасны-да кыјасны-жö,—кознышті сінјасöн најö тујырлан... Вörчі...

— Мыј лоас—лоö, сура јöраид менам!..

Регид ме dae лың-нічаö воі. Нöшта-на јонжыка пұзіс сёлёмой?..

Лың-нічаыс тоjkмытöм мортлон-на—јöрајас мозыс-жö четчалöма, весігтö туыс вошласö.

Нінöм-нýн ег кут вежörtны, сөмін öті тор тöd вылын: лыјасны... Көкжамыс лунса...

Оғ тöd, зев-ö ödjö лоі вётчомöj. Шöккöl тіллö воім мыет вел ылыс-на лыјом шы кывліс. Сы бёрын сесса ассым мунöмös ег-нýн тöдлы. döромјасöj тај быдöн

речувјасас косаслöма-а, jaјöj вирöz тіржысома.

Boi jöra шуј вылö, малышті јурсö—суртöм... Нöшта-на ödjö чепöссеі ворлан...

Пујас кості меным тыдовтчіс јöраид. Gуржасыс. Муртса-на каžалі—тым кылö кодкö лыјис... Щын шіас јöраид сајалі.

Уёдма. Кокжаснас тіркöфчö...

Ловсö ег-нýн сулы, сінсö кылöдöманын вöлі dінас воім мысті. Вірода, ненеслин јöратö лыјысыд сулалö. Jурсiјасöj быдöн сувтліс—нывбаба!?

— Нывбаба?..

— да, нывбаба!..—ышловчігтыр воча візіс.

Менам сетчö-і уессысöма... Öd, мұзöмыс-і, кынмөмымс-і, шыг кынöм пыкымыс-і; менам кок јивесид усмöнтö вöлі шедöманын. Менсем јöра лыјысыд—нывбабаид нöшта-нýн памет вывесид воштіс.

Öd, кіые леңöм прöмыстö нывбаба лыјис, сёлёмös үкөз вörчöдіс менсем.

* * *

— федö... Щајнытö јуни, чукост щöң шојтчыстö—сылён Öлөнаыс чуксаёс вејёс сајын.

Ывлалыс мічавмöма, лöз-тöдчö јүгдö.

Mi петім щај јуни.

(воізö лоö-на).



ЗОЛА ДЕМЯН.

КЫК БАНА ШАҢГА. (Басна).

Гөл јөз вылши ез ыңғавлы Күң-Ван.
Шыр воли бур, пыр воли шаң,
дай сорны сылён воли
Зік гулулон код мелі.
Дәерт, ташом мортын омоля ез ов,
Быд рый зев зіла клубо ветліс
дай уна индід сені сеңліс,
Кың коло еіксајаслыс сөстөммөдны лов,
дај шуліс: „Абу ыңқыд фівө,
Mi ставным-көп пырам коллектівө!
Сен олём выйті бур
дај жүтдас мілан жүр!“
Кор сесса Ван-борт дөйтес воас,
Möd сорні сылён гөтырыскод лоас:
„Ен кывлы, баба, те,
Мыј талун клубјас сөрі ме?
Ме коллектівө јөzsö Ѣекті пырны,
Med, міса, вежеас мілан оласног.
Mi таңнад, міса, локсо вермам зырны
дај паңодам гөл војтыржаслыс шог!
Ок, зев-жө ескө мустом өтув олём,
да служита ме; төдан, сізім во.
Он понды сорны, службаид оз ло.
Со күшом менам полём,
Со мыј вөсна ме дола тајо кыв:
Med панас коллектів!“
Күң-Ванлён гөтыр воча қајтö:
„Дәерт, лоас тенінд сорны ассынд пајтö,
да коллектівад пырны—јенмөj віz!
Mi сыйтөг олыштам-на сіz!
Выл керка текод нөважён мі вөчім,
Ем мілан вөв да лыстана кык мөс.
Mi беслы өмөj ташом овмөс течім?
Мыј міланы гөл јөз!“
Бур верөс гөтырыскод откод:
„Мем коллектівайд үк-пө сура сөт код!“
Таң өті кывжө уесны Күң Ван
да сылён муса аң.
Ез чајтын гозжа олёмныс вежны,

да воіс сеншом код:
Быт, зонмө, шыбіт кулак сама лад,
Он көсій-кө те вескынды вылө кежны.
Быд сіктин воссө коллектів.
Күң-Ванлён бара кіссө мелі кыв.
Выл олём торкысјассо жара сіjо жорө,
Став јөzsö котыртчыны коро,
Віz-мујас Ѣектө өтүтнен үкпір:
„Тан ңінөм жујавны-пö дыр!“
Möd лунаас Ван-борт гөтырыслы шуіс:
„Ме мортын, бабун-борт, зев сүе,
Ог өні вуграв ыні ог уз!
Көт коллектівө бессыд менө сүйис,
да скöttö ез-на гіжавлыны сен...
Те кывзы, кывзы... черыд менам көн?
Вай летчам картаад да начкам өті мостö
дај кыкён текод сојам сылыс жај.
Med кодлы коло Ѣффодас гөл јөтö
дај вөчас налы мувыв ра!
Mi сесса вөйтö базар вылө нуам
дај сені вузалам, ен пов—
Сек коллектівад сетни өз-ңін ков!
Jöj војтырлы мі со мыј баба, шуам:
Зік тујтөм воли вөв,
Пыр чужаеis да ырjanітіс зев!
Со Мікол жортын таң жө ассо шыріс:
Том чаңтö вузаліс да бостіс уна сөм
да си борыннін коллектівад шыріс
Гөл јөзкод коллөдліны н-м!..
Кың көсіома, сіz вөчома Күң-Ванлён
да сылён муса аңлён:
Вел өдjö бырі налон вөв да мөс,
Көт сесса вежа вайн наjөс рез!..

Кык бана шаңгаид-кө коллектівад пырө,
Сек шуныид салы дырө:
„Мун татыс, весас, небыд кывja Ван!
Гөл јөтö ылөдліны шан!“

БАТРАК ВАНЬО



Віст. Кочанов Іогорлён.

— Міколај, öдjöжык вётлы — горöдic тóварышыны Ваньо, дасвіт арöса фетіна. Термаёны турунла, медым пемидöз, бёрвоны гортö.

— Воам! — горödic Міколај да öдjöжык вётліс вёвсö. Тóвныр моз мёдісны, сёмын муркёйни-мунёны, отар - мёдарö шыблалöлымсö вёвјаслён кокыс. Нујас котртöны бöрö.

— Воис тай, тіјан зорöдын, Ваньо. Возжык-кё сёйтесас, ен кол менö, щёш мунам!

— Тири-у — сувтöдic вёвсö Вань — Вай жё шојтчыш сесса, Недко, а ме сёйтышта. — Туруналіс вёвсö да мёдöдичес весавны зорöд.

Сірі-и шыблалö лымсö, кок улас үртö — лајкялö кын зорöдыв. Весавеіс.

— Но, сесса почас і турун шыблавны. Нéещёмён нeещё пластјас, течö доддö, ачыс лајкялö быдöн зорöд вылын.

— Ок, күшöм гажа да лёсайд тані овны: пельвоңад тёв шүтлалö, кокулад кышакылöны турунjas, быттö мыжö көсёйни віставны пеллад. Некод абу, оз мешајтчи, оз від. А гортын? — Мёвшаплён Ваньо — кокё весіг дыши воелалö кор мунны гортö, а гортеаң-кё кытчöк... Котек век муна... оз иуң, ні оз дышöд. да... Гортын пуджа гіра быттö морёс вылö пуктöма, кор пуккала гортын, пöфтыны кёсёй.

Дыр-на таң мёвшапліс Ваньо аслас „долыд“ олёмсö сёйтчиг моз. Чужомјасыс пöс-нін кісө Ваньлён, абу үк кокын перјавны турун пласт da і Ваньлы-öд сёмын дасвіт арöс-на.

— Те-тай, Вань, век-на вегљасан! Ме чајті, мыж тен менö колін-ніп-а — шыңялоймбін локтігтыр горödic Міколај.

— Тенайд лёсайд жерјавныд, кор тенайд выңыд сүсёжык меыс, те ыжда-кё ескö ме вёлі, важённін сёйтесіс. Вай, інö пощкалам сесса.

Зелыда пощкалесны дод, зурка-зёрка сёмын кылö пощјаслён помныс, а турунjas кышöдчöны, быттöк оз щёктыны то-пöдны најöс — бöрдöны.

Бöрёдчісны гортлаň. Ваньлы бёр дум вылас үсі мустом гортыс.

— Те-нö, Вань, мыжла он некор петавлы ријтјаснад клубö ні војпукö. Мыж гортад век вёчан?

— Ен-нін јуас та јылыс, Міколај, кыс-нін ескö војпукны, пікінітнід кор он лист гортад, — воча відіс Вань.

— Ме чајта вёлі, мыж тен дышла он юекытчö петав, а менö, бара, некод оз кут, вёча ассым уж-і котек кытчö сесса мунан. Клубын зев гажа: јёктöны, сылöнны, ворсöнны, сёлёмыд быдöн щёш ворсö.

— А тенад-нö мам-батыд коркö вёлінны ез, Вань? Көні оні најö? — јуаліс Міколај. — Гашкё тенад ез і вёв-да, морыс тёдö тіјанлыс!..

— Кыз абу дыш тед, Міколај, серавныс менö. Мајбырлён нінімые абу шогыд да ме вылын тешітчан... да... вёлі ез мамой?.. Мам менам вёлі зев бур, күшöмёс ме оғын адзы некыс аслам немын. Кор дұмышта мамё дырса олёмöс, да оніja олбомёс, үк жүреjö сувтлö, — сінваыс дүлсјавны күтіс Ваньлён, гёлөсис норміс, ошбöдич јурсө.



да... менам мамој волі зев бур аң, оті лөк кыв ег кывлы ме сысан. Асылын со- јыштан, ворсан сесса чөләдкөд: мачасан, котралан, купајтчыны летчылан, некущом шог ме сек ег төдлү. Мамољы отсаси окота пырыс горт гөгөр ужын. Мамој менам бырі век кежлә, кулі, коліс менө отнамоෂ. Сы борын менө боестіс ас дінас оті озыр морт—казакавны, пі шығді-пі віза. Сөмін тај бөрјавын понююс моз күтіс віз- ны-а.

Гінваыс түрөбтіс чужомбан күзаяс, выйті лои Ваньлы забеднө тајо төдвылө усом бөртей.

— Кор ме төді та дінын олөмсө, да көсін мунны мөдлао, менө зев жона көзайній нөйтіс да шуіс „Тенад-пі мамылд етіл үжіоза волі да сій-пі тед ковмас

ы ужаломён во күжім кымын, а тепе- пі весір он ужав аслад сојом дон“. Ме ужала пемыдыс пемыдөз, шојтчывтөг, мед ескө оз-нін скёрмы ме вылө да оджојык мынас мамлён үжіозыс. Ме ужыс оғ пов, мем ужавныс окотажык па дінын олөм дорыс. Сөмін тај...—ез вермы помавныс, гөлөсис опі, сыркмұні бөрдіс.

— Мыј сөмін? Вістав!—териба јуаліс Міколај.

— Век нөйті!—сінвалыр шуіс Вань. — Муртса-кө мыжкө оз кажітчи сылы, пыр бостас гез мөттөк.

— Вот кың волём те олан, а ме ду- мајта волі, міса, тенінд овең лөсінда озыр морт opdad—гусёнік шуіс Міколај.—Ков- мас танжылые думыштлыны, көң кың да мездыны озыр кабыр улыс, ічтө морттө волём повзодлө, ылодлө, мам үжіозён нартітө гөгөрвотөм дөтінаоіс...

Сорнітіг кості і матыстісны грездө. Івлалыс рөмдө, көн суро тыдалоны баш- нын біjas, быттө ічтөнік көзувјас. Керка- жас пошталома небидік жежіл лымён, быдлаті лантёма, шынітөв. Көн суро сө- мін увтыштлө пон.

II.

Асыв. Вөрсајсан женежо вачкө ічтөнік гөрді жүгөр. Петтө шонди. Женежыс весаё- ма, жежіл, быдлаті лөнбома. Гөгөр шыні- төв. Торытја пурга быдлаті тырттма лым- ён. Струбајасыс вылө кајо щын.

— Четчы-нің, Вань, шонди петтө,—чук- сало Ваньос көзаяка.

Ез ковмы дыр чуксавны Ваньос, быр- скоптіс четчіс, оджо пастанасіс көмасіс да

мыссеіс. Зев ескө волі чоқсыд уз-ныс да мыј керан, бытчы чуксалоны-кө.

— Мун весав оджо лымсо кілчб вы- лыс, бост зыр-да,—лөккес горпöдіc көзаяка, быттө Вань вөсна лои паләдны ассес ун.

Петіс Вань весавны лым, шыблало ылө, сөлөмсес радлө гажа асыв вылө, вөр сајсан мытчысан гөрді шонди вылө, джо сөлөмсес. Лічало моросыс Ваньлон кор петас ывлад үжавны, кор коло ас кежас ывлакөд сорнітни.

— Кор бара коло кујім воис-а... Кор ме верма еновтны тајо мустом керкасө, кор оғ кут кывны көзайнлыс, бабасыкөд увгомсө,—мөвпало Вань.—Вот весавны лым, бара лои нырны мустом керкао.

Нөжіёнік пыріс бөр.

— Ештіс!.. Сіркө вај портчыс да гын- саптө дөмшит, руғасны күттөма. Но оджо- жык вај, мыј жартө шоштөмид, регид бы- гылтаниас сета... Сек небос палалан—го- рпöдіc Вань вылө көзаяка.

Вань портчыс да күтіс гартины ныра- гез, сы борын күтіс дөмсены.

— Таң-нө вөчони нырагестө? Чун кыза гартиныд, татчо-од торк жынсө візін, тра- січа, вот жемсө-кө сујла чужомад, каша- лан кың коло үжавны!... — ускөдчіс Вань вылө да швачкобтіс гынсалпöгнас көзаяка.

Ніном ез шу Вань, күртчіс вомдорсө, мед оз бөрдә.

— Мед сакас!— мөвипштіс аслыс да бөр заводітіс дөмсены.

— Мун кор Васілєй Ивановічс шај- жуны, пуз-нін...

Вань петіс көзай дінө да полігтырі күтіс чуксавны.

— Васілєй Ивановіч! четчы шај жуны, пуз-нін,—нөжіёнік лёттөд.

— Васіл... ез-на удеіт помавны Вань, кың прыснітіс чужомас:

— На тенінд ен паләдчы, кор оз ков,— горпöдіc көзайныс да бөр нүжідчіс вобіс. Вань бөр муніс шатлалігтыр көзаяка дінө.

— Оз четчы Васілєй Ивановічыд.

— Мыј?.. Тенінд весір дыш чуксав- ныд—горпöдіc көзаяка Вань вылө.

— Мун, чуксав оджо, самоварыс көзая- ло!—бара горпöдіc.

— Ме.. Оғ лыст, шуо: „Ен-пі паләд- чой—гусёнік шуіс Вань, гөлөсис дрёж- жітө, відчыс миј лої.

— А те трасіча, дыш пон, на сіркө тед—колскобтіс быттыннас Ваньос да ачыс петіс мужікөс чуксавны.



Ваңлён сінесіс толқо бі савкнітіс.
Пүкеісны щај жұны, көзайн адіс Ваңлён пелёсіс, горәдіс:

— Мың-нö сен жујвіқам пукалан, нi-
нöм өн вöч?!. Мун öдjö вöв жуктав!..

Зев ödjö пастасіс да петіс ывлАО.
Ыжыда лолыштіс. Котörtіс гidnäö вöвла... вiçödö... öçöсис вогса, вöлыс гidnäa-
ас абу... Гöлөмис дрögмуні. котörtіс ödjö,
быд пелёсіс відлаліс, быд коктуј күз-
котраліс, некон абу. Бöр котörtіс горт-
лан. Гöлөмис четчö, оз лыст пырны кер-
каö, тöфвылас öти:—Bijas, zik вiјас, оз-кö
сур талун.

— Мыј лоö, мыј вістал!—нöжjöнкön
пиріс, jурсö öшödöма, сувтіс порог улö,
оз вöрзöдчы, відчысö мыј лоö вoзö.

— Мыј-нö та дыра?! А?.. Вістал?!.
Мыј öшödöмыд jуртö!?-горәдіс Ваңö вылö
көзайн.

— Bö... Вöлlyd гidnäad абу...—Муртса
кылomён шуіс Ваң.

— Мы-ыј?.. Абу вöв!.. Кытчö-нö вош-
тін? да ме jур күчікseyд вöча!—Ускöдchis
Ваң вылö көзайн da морöсас чужjic.

— Мун, баба, гез ödjö вај! — горәдіс
көзайн.

— Bijas...—мöвныштіс Ваң, тоjыштіс
көзайнöс, тöвныр-моз петіс ывлАО,
бöрсаныс көзайн—гезja. Ваңö оз веig кыв, ін-
малö оз муас кокыс. Котörtіс badorlan.

Ji вылö воic... думыштіс: кытчö пыши-
ja?.. Kodi мездac?.. Ad iс паскыд jукmös,
ускödchis котörtни... Boic, думыштіс, Го-
рра медбörjaыс горәдіс: „Паскыд jукmös!
Те кöt менö мезды лök олöмис!
ускödchis jукmös.

III.

Шондійс вылыш-нñин. Іугёрjasыс ны-
рёны öшinöd керкao.

— Oj!.. Jурöc потködö. Oj... ва вajö.
Сотчö горшöj,—кылö Ваңlён гölös Mïku-
laj керкалы.

— Jона-жö другö камтысöма волк вы-
лад, саf быртöзys лöюма,—вiçis Mïkolaj
бокас пукалыс кöзaiныслы—Mïkiperly da
пуктis. Ваңlы плешас кöзид ва döra.

— Абу тај омöла i вöтчысыс шматkö-
döma гез мотокнас, — вoзcastом фетинatö
вермöма—збыльс шuис öтик мужик.

Mïkiper opdö вoчасöн кутiсны чukört-
чыны сiктса мужикjас da бabaјas. Быдöн-
лы вöлi окотa тöдны кыz налöн суседыс
муртса абу сүjöма jукmös ассыс казаксö.

— Вaj, Mïkolaj, вістал кыz мыj вöлö-
ма фелöис?—jualis кодкö.

— Мыjыс тајö мijan „töлka“ мужикыс
пöгiбö воштöма тајö фетinacö? — jualis
möd.

— Jортjас!—горәdіs Mïkolaj jозлан. Me тајö фетinaslyс олöмсö тöдмалi пы-
дысаныжык тöрыт-na, турунла ветлiгöн.
Сетчöзис ме ог вöлi тöd, күшöма вiçö
Ваңö фемит Iван-Bасыd, чајта вöлi мыj
vöç löсыда—оз öбöдит.

Вöлöмкö Ваңö сiјö вiçö zik кынöм-
пöтесис da нöшта вöлöм быд нiнöмесис
нöйтöi Тайö сорнi бöрын еетi ме аслым
кыв-мездыны Ваңöс озыр морт кабыр
улыс, а налöн кабырныс унжыкысö зев
чорыd. Сöмын ассым кыvjöс me ег уfrit
збыльмöдни, нe-кö аслас крукасöмис jук-
mös döpac, сiјö некор-нñin ез збыльмы. Та-
лун асыв четчи da петi ывлAO. Biçöda
da Ваңö котörtö зев ödjö вадорлан, a
фемит Iван-Bасыd вöтчö сы бöреa гезja.
Me ödjö пастасi, чukösti jортjасöс da ко-
тöртим вадорлан. Boim вадорö da фемит
Iwan-Basyl бостöма Ваңöс jукmös dopas
da гезjöн кулö-нöйтö. Ваңlён плешасыс
петö вiр. Став jукmös дорыс вiрöe. Me
пыр тöгрöвоi, мыj думыштöма Ваңö, со-
мын аслас шуд күзайс абу удаjtчомa...



— Ассö колö нöйтны разгайын—горödic кодкö јöz пыс.

— Mi разгайын сijös огö кутö нöйтны, а еетам судö тајö став јöz нýимеаңыс, мед ےудитасны сijoo. Сен, дерт, оз ошкыны гölj јözдөс нараттöмые.

IV.

Тулыс. Гормёма сынöдис. Гögör ловъома—сафмёма, сералö тувсовоя шондилы жаныд. Быттö-кö ставыс гажа тулыслы виðö ыжыд аттö. Кытöнкö кылö зев ödjo горувланг бузгö шир. Badjas куст жысан копрасиг тыр сылöпес лебачjas.

Миртуј куңа möda-möd вежмёныс ödjo воссаллоны кык том морт. Кыннаныс ноп-jaöс. Ичтжыкыс вöлі сапота, сöd кожа гача, сепöм-жö пинжака, яжыд картузга, чужёмис нумдöмакод, век быттö кёсё сөрөктини, чужёмис вöлі поzö лыддыны, мыj сёлёмис сылён мыжö вылö радиö. Морёсас кыкпанислон мічаö зирдало KIM.

Ичтжыкыс на пыс вöлі Ваңö, möдис—Миколај. Чужёмис зумыштчома-код. Чорыда воелалö. Сорнитö прöста — еща, но сорнитни кö кутасны уж жылыс сылён сорнитис зев колана—сек Миколајос он öлдö.

— Ок... Миколај, виðöлди гögöрыд—дойыда горödic Ваңö—сепöм мем дойыд. Жик вот тенö боста да век окала, со муса другой. Гöлёмöй кёсё четчыштын пыщкё-

сыс: кёсё тöрöдчыны, кёсё леб-чыны со есijö җозгјасыс моз—варовитö Ваңö доляда.

Ваңö вöлі став пыщкёнас рафейтö олдомсö. Тулыс кötгожом, тöв кöв ар—век Ваңö лубитö, век сылы тыдалö күштöмкö сёлём кыпöдтор.

— Адза, адза, Ваңö, оз ков висталöм; сöмын те җик-жö-нин чедаф моз четчалан. Ывлаад те җик кычі вежёра код лоан. Нöл во сајын, фемит Иван-Басад олгён, он вöлі четчав таҗитö, а онi быттö тетом-мин, кыз арад воин-da. Ывлавыв мічлу-ныд-öд абу-на аслад кiён вöчомтор. Пер-вој колö аслыд мыжö вöчны da артмас-кё—вöлтеси лубујтчины си вылö — збы-лыс висталö Миколај.

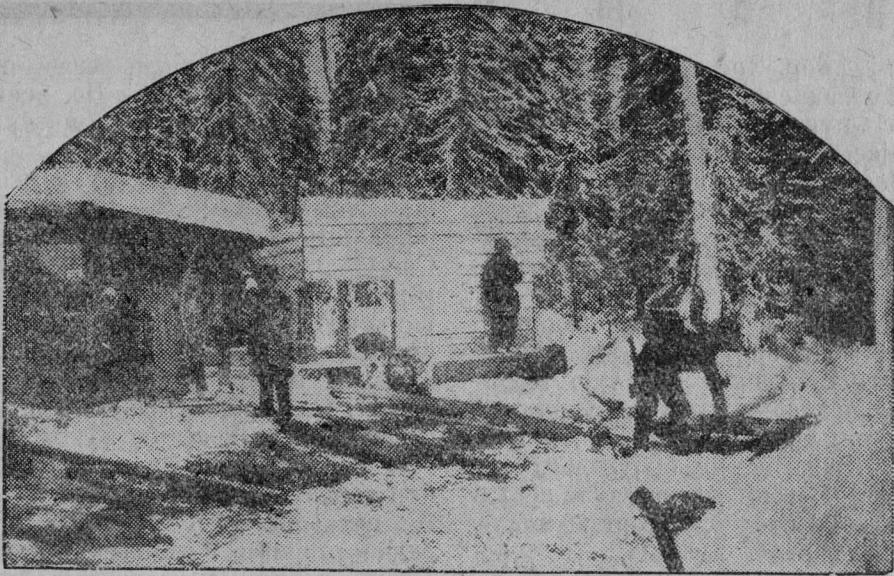
Ваңö кёчайыс мынöм бöртi көлтчis овны Mikiper opdö. Сijö тöвнас-жö пырс комсомолö. Суд сүдитис Ваңлы важ кё-чайлыс нөлео шајт da шопшта-на турманы пукöдны. Сесеа Миколајос da Ваңöös ыстисны велöдчина ШКМ-ö. Онi со бöр-нин мунюны грездö — школа помалом бöрши.

— da, Микол, җик-жö јö iчöt дырjийд. Мыj, сек-кö ме јукмöсад пырi? Нином. Онi гашкó i буртор iчötтика сïктыдлы вер-мам сетны.

— Сijö-d i em, Ваңö. Mi венам став-сö. Онi-öд домсö міжанлы сетöма. Сöмын колö вермасны аслыным щöпш кулакжа-сыdköd.

Ваңöлөн нимкодла чужёмис ломъö.





Кооператів вёрлеңан інын

Фото—Гулажевлон,

Вёрлеңан інын

Натуралерпас.

Собраныө вёлостувса актівлөн. Сорын—керлеңом өдзөдөм. Уна сікаса „мерајас“—ыс өтдор—вочны щоң суботынік. Не бітіккөс сөмын—віт-квайтос төвбидөн. Вөз тојлө актів. Профсоузын сұвтөдчө сорын: керлеңни! кер вочны! Не сөмын үжавны қывройн, но щоң черён і зыройн! Женілді. Шуома—шүпома быдөнлы иырас. Шуома—вочома. Ветлөны—өтчид, ветлөны—мөдіс. Візділан—со-мөд шафт індустрия күді та, вай!.....

Рытсаныс мөдөдчіс жоң... Медвоңын, жулас—медуна лыднас—Рабпрос. Кышыда, доляда вёрзөдчөм налён жаңдөй сөкід кокжора мукід сојузасос: совторгөс, медтрудөс—быдөніс. Ботч оны щоң: коди—подён, коди—вөлөн... Со, Сордса делегаткалас сүйденин которён. Варғоны. Гажа. Зәйрек-зәйрек жүжідчіс туј күза жоң. Ердывиті төла... Ордідөн подаос вёла. Багыл. Лојең кок улын лым. Оталағ, кашкөни подајас....

Ерд колі. Лечкыс моз мынны көјас. Топодіс-шымыртіс піласө вөр. Лөніс. Усі, үгесін кытчоқкө вөр пуас төлыш.

Шоналі ловишиңыс сиңід. Зумамміс туј. Топыда кылө кок улын жүж... Щокыда сұлалоны козпуас туј пілөн, вежіга віз-

ны подувсө көңід ловиша төлыш. „Со-өд күштім ме бур.... Сәмиң те, мортой, віз-ныс менө бур ногон күж!“... Оз повзөдчыс шембесін сұлав важд мозыс морт вочын пожом да коз.—Колома, (коңын-іннін колө!) сіјө кадыс, кодыр повзөдчыс тује да нем пілза пірлаелін-сіемін уна, уна-нин көм. Оні-нө?—ылә та үімалан, міланлы нұмжалан, вочыс көсјан... Регіздін, регізд күжини мі і вермыны кутам тене бур ногон інны. (Но,—күжөмөн, күжөмөн!)

Кыпөдчіс женежин төлыш,—нішта-нин лөн лоі төлыш. Восеіс вөзүлін пасқыд ордым сүрёса-кыскасан туј. Шылда подувсө вочома, пұжасс берттөма вужнас. Кыт-сүрә волсалдома-нін пошқон, утјома кык сыв күнта вомлала кражжөн жінідөм вылә. Ылөң тыдало ордым күнә волсал-еарвізү ут. Кышыд. Түкедө-нүө, термөд-лө кокжасто ут выйті.

Каңтывл, вемесөз ваяждө сінвою ут-јасыс көрттулыш волсалом шалјаслыс сер.

— „Сәмиң реіл жүжід та вылә,—вот тенінд і көрттуј!..“—шоу делегаткалы ортчын муныс жартыс. (Регіздін, регізд гөнітас тат көрт гыркя вөв!) Сірікөн 12 кілометра түккост сорнісор регіздөн-і мурталапсны көјас.

„Кос-ју“ dop. Зон сікт сулало вөр шёрын! Голландской пача, зём еігера керкалас гіз-пуксомаң јол пәлән: барак-лас, гідналас, контора, пывеан, лыд-ғысан керка... Паскыд ота, аеросані код, кер жекән дағылас гідналас гөгөр. („Шојтчоны“ інајо щоң: од абу кокні дас кернад ёт-пирюнтө голәдны-кыскының утյом-ін-әдәм тујодыд.)

Рыт. Іугжалоны пуюас кост ёшінjas, кыскыны, короны шојтчыны муз керлеңүес керкалас асланыс вевт улә, шоны-дә. (Tödвылад уең важдыра керлеңүем-лас—лыс чомын, лым шын чевраебмас... Бэрр...—Öдіжык естчо бі југорас, кос шоныд інас!) Сетөні керлеңүес косты-сөны, шонтысөны, пусбұны, гортын моз уж бөрйн олөні....

Асылып пемидбін-на мөдәдчоны уж вылә. Төвса лун женеңд—оті пемидсан мөд пемидбіз лоб ужавны орәдліттөг—шојтчогтөг, сојышттөг.

Doddasоны кыскасасыјас, мөдәдчоны піорәдчыес касланкалас. Тыдавны ывланаас кутас-da мед вөлі быдөн уж вылын dag. Mödödчоны уж вылә і субот-ніклас. Баракын мунё переклічка. Котырён-котырён жуклоны уж вылә. Kodi чера da шлаа—піорәдчыны, kodi зырja—туј вөчны. Мукәдсө кер сөйтны dodjacö, код-суро јон јөзөс мөдәдөні зорясөн „бунтујтчыны“. Быдөн інасіc, быдөнлы уж сүрі. Гораа, гажаа разәдчісны вөр паста јөз. Лөніс казармајасын.

А сені вөрас мунё „кум-кам“. Лозгы-сөны-піорласбұны пуюас. Іләк кылә, ю-кајтәм кыскасасыјаслон... Кос көңид. Жүл-жыс-жугласәп пу. Чегјасөны увјасыс, ракш. Шырејштас піран пу увјассо ортча сулалан пуюасыс. Колтан код сулалан коләб.

— „А юна-жо жугало көңид дырjи-да вөр пуыд, — төждисегіттер кодико піорәдчыес шу. — „Піорәдчомтө ескө коло кыңқо шоныңжык лунлас кежлө лөсөдны, ещаңжык жуглас. Мыјда-од убыткас таңнад аслынам-жо вөчам, артыштан-кө! —

da, юна-на мі оббідітам вөр пунымөс, юна-на і аснымөс ебөсисе выйті ужәдам бур ужалан көлуј абу тоғам. Но енлы... Ен жуглас те, вөр пуыд, ен ләгас морт вылә жугломесис, тыртөмесис подувсө. Час. тенө мі регид-нін мөдногон, idöра-пель-ка веләдчам, sadjöpес моз дөңора візны-сө кутам.

Вежең вөрлеңан уж, вежең вылногон буржык вылә важдыс. Но, сөмын лед первојсө чужжыштыныс мортлы, ембур-сө күшдыштыны сыйыс.

Тесань-од, вөрсань, култураыс міянлы петас, вылә вөр сіктсан важд жугыл комі сіктө летчас да вылмодаас, ловъодас сіјөс. Со, аддан і кылан кың вежең-нін те гөгөр?! Күштөм шыјас кылөні, күштөм мөвијас керлеңүелән те гөгөр кыпалоны?! Ом-бі важногса грабітана керлеңан ужын кышавлісны тащом те јылыс төжд дум-жасыс?! Омбі волывлісны возын те дінөз етащом јөзыс, кодјасөс аддан те талун? Мыј јылә дінө-нө вөрас сулалоны тащом бур керкаласыс, вәчәдін гылайді түүжасыс, німалдны-локтөні тракторјасыс, лыд-ғысан інжасыс і мукәдтор, мукәдтор...?! Бурмө, кокнаммө мортлөн уж, бурмө-кын-тө сылён овмөс,—бурмө і сөлөмис сылён, те вылә візәдны мөдног-нін күтө, оз важд моз нәешшитни лөкес.....

Tödліттөг лун колі. Бара-нін рыт. Чүкірмө бёр керкалас јөз. Ләдасоны, пірт-чысөны, костысөны, пусбұны.., Gojöm-juym бөрйн—војпукны лыд-ғысан керкааб. Рыт—праңнік вөр сіктан. Керкаас-керкааб, вөр сіктис-вөр сіктө ветлөны ритгорув керлеңис војтыр. Енлө, со гудәк шы кытойн-кө кыліс. Горажык. Jurgö-візывтө јағ пас-та музыка шы. Göd гезжөн лұзғо лыд-ғысан керкааб јөз. Төрйт кіно, талун спектак, аскі—бара мыңкө. А чукортчан керка лұбоя вөлбестса театр залос вевтүртас: ыжыд, жүжыд, прост. Воздук—сөстөм сір-дука, кокнайд.

Спектак вездылын соријас. Женідік чорыд доклад індустрия јылыс, мөд—јен-лы ескөм јылыс да оләм быт јылы. Ju-а-еомјас. Соријас панең, вен. Әббәсмјас сори кост кывлө: өтітор, мөдтор-нө вөр-ын оз тырмы. Но вөрйн абу сіктан код-зыкыс. Tödөні, сөлөмнаныс кылөні быдән, мыј ыжыд колана уж вылын ставын. Сені важд сіктад юна вен-өні, ештөні си вылә-da, тані он, ңекор дырсө, da-i нінөмла, сің ставыс тыдало, весса. Вен-тө сеншомыс, kodi кеп dopас нөмсө ез ужав-лы. дон улын?

— da kodi-нө міянлы донсө содтас? Od tödанныйд—аслынам ужалам... ферт, tödam мі: сөккід-на уж, еща-на уең ужа-лан донис. Но tödam—кытчо мі мунам, кодлы да мыјла мі ужалам...

Дышмёны веc венласём кывзыны том јөз, өлдөнү пöрысжыкјасöс, корöны спектак. Со кодкö рочыштис кылб: „Шан!.. Пом!.. Подавай спектак і болше кычево!“ Лöнöны. Кывзöны. Гералбны. Вунöма вен, вунöма ас јылыс ічöткï тöжд. Шојтчöны. Программа војпуклён куз, Сыктывкарьсылы аслыс оз уступајт. Спектак бöрын сылём, тронöдчöм-ворсöм, а сы бöрын јökтöм.

Сорöз күжалі талун ритjысöм. Јöктöм том јözlön ескö ез помаелы, ез-кö јöтыс-јасöс јöткynы радио рафейтисејас. Radiо талун дикёвинка. Муртса-на-öд талун і чужи. Но „пыртöма“-нiн. Пыртысаясыс лойны—керка бердын суалалыс öтка конда da јол дорын вугралыс пöрыс коз. Онi најö зев щапа суалöны тыдов кост öтмöда-мöдеыныс, tödöны ассыныс donсö: „öд быдöн, быд локтыс морт татчö керкаас пыртöн на вылö вiçödlis, кыз најö јитчöмäе ыргöн сутуга везjöн. Тöрыт-на најö кiпöм туjö вöлiны, а талун со „културнöjöс“-нiн.

Топыда жмитчини radiо пел dopö кывзысјас. Торгödöмаöс пеллы воча ассыныс пеллынысö. „Енлö!.. Кылö!..—Ооз...“

Дыр первој ритсö ез адзыны Кос jydörcä вörлецан сiкttö Möсkua нi Ленiнkar. да кыс-нö зонмö сразу адзыны сурс верстjas сајис! Köн-пö сijö-i ем? Некуциöм план карта вылын абу пасjöma-da! Medbörte ачыс-жö Кос jydörys кореис да јитчиö Möсkuaыскöd-i, Ленiнкаркöд i заграñичакöд. Кең кыза вежöс сајын моз

кутисны кывны кытыс-кö сорнijас... Вое-сис, пистi пел розыс.

— Воссёма Воjеллон

Тунjöса пельис.—

Кылб веc Еjfeljöс*)

Комi му пельис...

Аыр кывзöны керлеzысјас, кытчöz чi-кöt музныс да унныс оз лiчкы. Лöн. Сöмын вежöс сајын, möдараc кылб суботни-чајтысјас голöдчöны щына щаnкjасöн да зуджалöны-кеслöны чернысö асқia лун кежлö...

Асja воj. Уzöны муз керлеzыс воjтыр. Сущ усёмаöс жож вылö мijan ШКМ шijan. Сöрöны кылб: „ееj, кеж!.. поpи“.. Лöн-ялö вочасöн radiо пел. „devidañña!“—Небыда лаjkнiтis Украина... „Всего доб-рого!“—opödic Ленiнкар OdP. Назöнiк назgic-висталиc медбörja jyöprijas „Комин-терса“ вах tödca radiо jort. Лöнöны i загранiчаяас вочасöн. Нуl вылын суалö radiо стрелка: чiк-нiн бытöкö кытысö полуссыс кылыштö: „ал-ло!“—„Но некодын кывзысыс, абу веc лов,“—ола ме-сijöc.

Четчиc-нiн кылб Pedöra стöрёж—лом-жödö кöрт пач da ассыс „заданнö“ тыр-тö, вiт пудja самöвар куб кöзид јол ва-он...

довjalö-шenjö ывлын коз, антенна сутуга сылёмсö öтнас-нiн кывзö, da торгödö пелсö јол dopti котралыс кöч.

*) Еjfel—radiо башна Парижын.

Ч. Т.-В.

Кызылой Сыктывкар

Сыктывкар історіяны 1930 во зев тёдчана во Медвозда паравоз сэвстоклон Сыктывкар-Шыгут кост көрттү вылын јургомыс, Кардор-Сыктывкар кост лебадаң аэроплан пропеллерјаслоп ыжгомыс уе ю Сыктывкарды 150 во тыран во вылә. Сыктывкар карён дои 1780 воин:

Тајо ставыс щёткө візәдләны Сыктывкар історія вылә.

1600 да 1608-өд воса „пістсөвөй ныгајасыс“ тыдало, миј 330 во сајын онїя Сыктывкар мestaнын вөвлома Утесысола погост. Погостын воңжыкө бөвәләмә вічконы служкыяслоп 4 керка, сотскёйлон өтө керка да „шёр“ крестаналон 6 керка. Ставыс 11 керка. Нөхыжыд пу вічкө бердә, Сыктыв жу пёлён күшкүртчом тајо керкајасыс воли кытён сурб сувалоны. Таме почо адзыны, миј секи нөкүштөн улчјас ез вөвны. Погост бердә воли тіжёдома 3 сикт да 12 починок. Тајо еіктјасыс да починокjasыс воме-воў күтісни лыднас содны: 1648-өд во кежлә воли-ни 24 сикт да починок. Утесысола погост, си dinö житом еіктјаскәд да починокjasкәд лои Утесысолскө селен-тоби. Вөчизжык тајо еіктјасыс мукәддес пырсны Сыктывкар, мукәддес торжалисны асныс торја еіктјас (Чит, Кощон да с. в.).

Утесысола погостын олыјасек сеќи воли ужалоны вічму бердән. Сені волісны ставыс крестана. Бессір Сухановјас (код рёдые борынжык петісни) Комі му історіяны тёдса Сухановјас-купечјас) лыдьыссоны воли „шёр“ крестанадын. Вічкө бердән ужало да скот вічом кынчы, Утесысоласа олыјасек воли күлжөсни (промышлајтёны). Сіз, оти переписнёй нығалын тіжома, миј сені олыјаслоп ем 280 чоң. Најо воли мынтоны оброксө собол, ур, чери күлжомыс да с. в.. Та кынчы воли мынтоны подат быд овмөс промыслјас瑟т да нүйнен мукәд повинностјас (jam күтәм, ветлыс-мунис-јаслы вөв лөсөдом да с. в.).

Утесысола погост воли пырё Јаренск (Яренск) кар улә. Сіјо көт-и ачыс воли нөхыжыд карён, сёмын сені воли веќкәдлыс војеводалон центр. Јаренсклын воли војеводалон керка, сјезжой керка, таможений керка, государствоса каҙенниј житынк да кымынкәлавка.

Сјезжой керкаын воевода воли нүөдө ассыс уж-сө. Воевода отнас кын воли гражданскө да војен-нөй власт, та вёсна сылбын мукәд дыржыс волісни-и војска. Воевода воли олә алас веќкәдлан крај сём вылә. Тасаң воли муню вот да „коштат“ (воевода да сылы отаса-јасыс вічом вылә сём) чукортом. Најо воли воттода „коштат“ перјигөн юна кратайт-чомы јөз вылын.

Вічкоби веќкәдлом кынчы, ставыс воли воевода кын. Сіјо воли војска да набор воччо, сетало жалба-

кё, миј воччеса-јасыс, пышжалыс салдатјасыс да рёз-бојјасыс мыждом да с. в..

Воеводалон властыс паекало воли ујездувса став олыјасыс вылә.

Олыјас юна ассылыны лептісни воеводалыс да сылы отаса-јасыс нартчомо, а податјас („тияло“) воли җікәр төлмөдомы јөзә. Та вёсна уна крестана воли шыблалоны керкајассо, вічмусо да пыш-жөни војевода оланисан ыләжык (тулпомс мед оз адзыны) лібб мунлісни Сібірә. Та вёсна-ж-и Утесысола селен-нёйни (кынчы мукәд сіктјасын) воли уна пустустан керка (indöni „пістсөвөй ныгајасын“. Мукәддес сөккәд повинностјас, сборас да вотјас вёсна петпомы воли „паекид туј“ вылә да котыртчоны торја шајкајасыс. Офіціа-нёй документјасын најо волом шүйни „вёрјасын да рёзбојјасын.“ Тајо шајкајасыс воли укәдчылыны күпчечјас да правитељствоса чиновникасын вылә да воччына на вылын расправа. Мукәддес воли укәдчылыны ветлыс-мунис-јасыс вылә да коткоддес күштәр грабитоны.

Көт-и Утесысола погостса олыјаслы воли сөккәд овныс, налён лыдьыс пыр отаро codic, погостыс ыж-dic. Талы юна отсалыс Утесысолалон Ежва да Сыктыв жујас таңдаасанынын сулаломыс. А секи ветлени-ны сёмын воли жујас выйті: гожёмнас пыжасын, а төвјасас вёрјасын. Небеом-вузасом күтіс паекавны. Утесысолын олыјас воли вузалоны өверкујас, ур, еола да с. в..

„Пістсөвөй ныгајасын“ indöni „шёр“ олыс крестана на Сухановјас „пріродайн сётём асланыс сүслүнөн“ (кын шулыс веќкәдчом путьештвенник доктор да академик Лепехин) XVIII нем заводчигөн пörисны-ни тир купечјасо Утесысола селен-нёйни пёбасан-вузасан жітәдимс нюшта күтіс паекавны Устугкөд, Лалск-көд, Соъвгачегодск-көд, Бөлжордакөд да с. в.. Вузалан-торјас медасад воли зөв.

Med есек үнжык бөстны пёлзә, Утесысола селен-нёйни правитељство лөсөдіс таможња. Таможњалон воли мот-үнжык бөстны пошліна селен-нёйни вајан да сетьес пұан вузаланторјас. Вузасан пошліна кынчы таможња воли чукортоп пошліна түруныс, пескиме, гырые пыжасыс, күчкүкес, дөржыс да с. в..

Утесысола селен-нёса тајо таможњасо воли туп-кёма 1753 воин.

Сухановјас купечјас сепомо озурмисни, миј воч-чыны віна да піво пұан заводјас, лөсөдісни віна погрёбјас (Човју доро), мелніча, бөстини ас кіаныс Утесысола селен-нёй түркимын віна Јаренскса да Утесысола кружечиј дворјасо (тазшом гора һімнас воли шүсөн государстволон кабак,

кёні вузавлісны вінасö). Такöд щöц Устсысолаын сені ез вöв нöёті велöдчан заведенъю і школа.

Сухановјас асланыс мудерён, пöрjaслöмён да сусунöн боетісны кабаладо мествавысса крестанабс да кыщалысны аснысö озырлунöн. Найо керкаын лои езые да заркы пöсюда, жемчугјас, парчаа паскёмјас, „заморской вінајас“ да с. в. Сухановјас озырлун јылым сорымыс вöлі паскалама юло Комі му сајö.

Тајо соркýасыс 1739 воса мај 10-d лунö вајöдісны Устсысола селенъю күшöмкö тöдтöм jöзöс (гашкö-i Сухановјасын гöлмöдöм мествавысса олысјас пöсөс), подјас Ежва катысаель локтисы пыжасын да ускöдчысны Сухановјас керка вылö. Оёи вöксо Сухановјасы—Іван Опонасёвичö—пиржö віjsны, а мöд вöксо—Петроп Опонасёвичö—јона нöйтисны. Сухановјас керка вылö тајо ускöдчылгас вöлі віjома кружечной дворса „бурмистрöс“ (управљающöjöс), таможьыс служающöссö, Сухановлыс пыжассö, слуѓајассö да Сухановлыс чељадсö велöдым крестаны Остаповöс.

Сухановлыс озырлун пыщесыс мыжö мындасö грабітісны, мыжö мындаам сотчis быны.

Сöмyn тајо лöйтторыс ез чикö бирöд озырлунö Сухановјасын. Найо кын вöлі медбур віzмусы, скöt да мукöдтор. Сухановјасын чељадсö—Лепехин да мукöд—вöгö-на күтисы купечавын да вах мозжö ческöдны jöзöс—лоисы став Комі муас кöчайнасöп. Путешественни Лепехин сеeralöмён вöлі шубö Сухановјасын „комі киазјасын да господарјасын.“

Со кын Лепехин віставлö та јылым (Бостома „Путешествий“ фළевікыс чінтадöмён):

„29 июля (1771 года) приехали в славную зырянскую селитбу, Устсысолским погостом называемую. Да и по истине село сие у всех зырян в особенном почтении...

Домы в нем отменнее пред другими селами и построены две каменные изрядные церкви, одна во имя живопечальные троицы, а другая покрова пресвятые богородицы, но не храмы сии впервые у зырян почтение к селитбе, но живущие в ней богачи Сухановы прозвыаемы... Приворство их в торговые обогатило их и сделало зырянскими князьяками, каждый зырянин составляет их как бы прородного крестьянина и все его стяжении почти принадлежат Сухановы. Они их задатчивают на хлеб и на звериные промыслы, и после собирают все их житье, бытие, богачество... Зырянские сии господара (сеeralöмён пасё й Лепехин), хотя записаны в число Велико-Устюжского купечества, однако живут в сём отдаленном месте от города (Устюга) и страх, который они почасту претерпевают от наезду разбойников не может преодолеть их вкоренившегося над зырянами господствова-

ния. Сему страху так они подвержены, что и малолюдный мой приезд наделал им мног* сует и я с великим трудом мог добиться, чтобы допущены быть пред лицем сего зырянина... *)

1771-d волын Устсысола волыс акаdemik Лепехин тајо кывјасыс тыдало (сijö Устсысолаас вöлі 9 во воjdöp Устсысолек карö пöртöп), мыж сеatal олысјасыс (үнжыкыс крестана) экономика боксаныс вöлісін Суханов кабыр улымöс. Суханов аслас мүдөрлүнаас да пöрjaслöмнаас, наң вылö да прöмысјас вылö задаткijас сеatalöмён вöлі гарто аслас везjöн крестанабс.

1703 волын Петр I јукис Россjaisö 8 губернауло, сеatchö iндalie губернаторјасöс. Губернаjасöн лыдыс пыр отарö күтис содны, адмиnistratiвöй jукöлымс вежласны. Міjan Комі му күтис пырны Вöлördаса губернауло.

Вöлördаса губерна торjödöm (1780 волын) da 4 вылкар (Лалск, Ніколск, Красноборск да Устсысолск) востом мунис ыжыд торжествоöн. Торжествојасыс мунисны јуз 2-d лунесе сеңтабр 3-d лунöр.

„В продолжение всего торжества в Вöлodge угощаемо было здешнее дворянство, также и купечество обеденным столами у генерал-губернатора и вице-губернатора, даваны были в разные числа балы, концерты, маскарады и комедии. Разные угощения делаемы были и по областным городам... В прочих городах, при открытии их, богослужение по два дня совершили местные протоиереи, в присутствии назначенных от генерал-губернатора чиновников“ *).

Устсысолек кар востигöн (1780 воса сеңтабр 10-d лунö), купеч Суханов керкаын, воліс губернатора торjöн mödödöm чионвик Жеребцов. Ферт, вöлісін молебенјас да мукöдтор... Сöмyn најо вüнöдісны корлыны медыхыд кöчайнасöп. Нöёті крестаны ез вöв тајо торжествојасыл вылас. Мыжö секі вöчісны ужалыс јöзыс, кын віzöдісны кар востом вылас?

Та вылö вочавікам Пушкін кыпöи: „народ можчит“. Војеводаяс пöрадокјасын вүвöдöм, Сухановјасын топödöm да öтдортöм, ужалыс јöз секі ңекитчö ез шыасыны адміnistratiвöй веcködöm лöсöдалигöн, натöг вöлі тајо ставсö вöчöны-да, кöтө еекöи Устсысолаас карö пöртöп сені вöлі-кн олысые 857 мүжик да 870 нывбаба.

*) Віöд ныға „Путешествие Ивана Лепехина академика и медицины доктора по разным провинциям Российского государства в 1771 году. г. Санкт-Петербург, стр. 272-273. „в главе“ Устсысола. Тајо нығаыс ем Комі мүчejса архівпöj бібліотекаын.

*) Вол. Еп. Вед. № 3—1867 года.





САН АНТУС ШОРТУЈВІЗ КОРГО.

Пармазон.

1929-од вога 12-од № „Ордым“-ын пе-
ти крітіка Сан Антуслён Ілья Вас „Му-
нёны“ поема вылә. Ме думыс, крітік кыт-
сүрө төдөмөн әблало да корсо шорту-
віз. Вескыда оз көсі шуны, қыштало.
Сіjо омөл.

Кор лыддаң Ілья Васлыс „Мунёны“
поема, сінвоцтінд вұжөрвізас став ывлა-
вылыс Комі мулён. Тыдовтчыласны Гәва,
Үдора, Сыктыв, Ежва, Тундра да Комму.
Быдён лолалоны доляда: вөрвас, сікт-
јасыс, јозыс, сынёдыс, шондыс. Некод-
лы абу нужда кі шог. Позо шуны—гі-
жома доляд формайд. Қылоны сылёмјас,
доляд сорніјас. Ставсö течома сіzi, мыj
важыс колi, сöмын колö вермасны. Му-
нёны вітён (көдјас?), сылёны. Ферт, најос
коллөдісны муніганыс қыz колö, бöпдö-
мөн. Кодлон мамыс бöпдö, кодлон—муса-
ыс. Уна сінва петліс. Сы јылыс шуö:

„Кыз лысва котöдіс сін,
Чышјанас ез вöв кос ін.

Ферт, тајо муса ныv јылыс шуö. Бö-
рын шуö, чышјаныс ез öтілөн котаслы:

„öтілөн, шуи ме,—ставлён.“

да... бöрдөны мамјас, чelадјас, гöтыр-
јас. Сöмын муныјас оз бöрдны. Тајо
збыль. Овлёны шогјас коллөдігөн. Гортö
колыјасыслы ез-жö вöв мыла. Револут-
сija kадад da i воjdörcö гölјаслы вел-
сöкыд вöлі. Гölјас щыг-кнісö пöt олёны,
а кулакјас налыс самöварјассö лiбö бöрja
мöснисö пуд-мöд һанъ вылö һöбалоны.
Сенi, ферт, жона сылёмјас гölјаслон ез
вöвны. Сылсны-кö—сылсны озырјас, ку-
лакјас. Налы гölj ѡзлёны щыгјаломыс
маст вöлі. Кодјас сылсны? Тајо віт мор-
тыс алi став јозыс? Қыz гögöрвоны та-
шом кывјас мöд јуконсыс:

„Пармас, пышкёссыс морёссыс,
сöлдомсыс,
Шывгыны, візвутны сыланкыв
мödödchis.
Журкнітлас, лөньяштлас чöв—
Овтыштас сöлёмöз тöв...
Ташомі комілөн сылём...“

Ме чајта, тајо куплетас сорнi мунö
став јöз сылём јылыс. Вескыда-од шюöма:
„Ташомі комілөн сылём“. Віт муныјас-
кó сылсны, колi шуны ескö: „ташом віт
комілөн сылём“. Віт морт јывсыс мöd
куплетас торјон кајтö:

„Сылёны муныјас, сылёны вітнаныс,
Журкнітлас сыланкыв—чашмунö парма
вöр,
Черёбтас тракнітас жур...“

Татыс тыдало—комi јöз ставнас сы-
ліс. Ферт, гölјас кое вылад сылёмөн мун-
нисны. Сöмын гортас колыјаслы нужда-
ыс жона код вöлі. Та јылыс, қыздö, автор
вунöдчома. Некыс весіг сіn вылад пöштөi
оз услы комi ѡзлөн сöкыд олёмыс, ас
кост вермасөмныс озырјаскöд. Լек олём
јылыс öтілалын каңтыштö јуаліг моз:

„Щыглунсö, кынмомсö
Кодi ез пык?“
Сесса ачыс-жö вочакыв віzö:
„Адзымлім кöздö лун,
Тöдлім i щы...“

Щыг олёмыс мыj вöсна, мыj вöсна
„карчкöдим кач“ да мыj вöсна „ноджа до-
рас“ олiм—оз прамёja јүздöd. Сöмын по-
зö гögöрвоны сее, кöнi шуö: „нартітчis
олём уна со во...“ Со, олёмыс нартітчома
комi јöз вылын, а абу торја јöз, торја
класс. Весіг татыс сіz поzö чајты: нар-
тітчis Комi олёмыс Комi јöз вылас, куль-

туралан қыссытёмла, лібő күлтураас пырны пышжаломла, лібő кодкő нартітчіс торја натсіја. Та јылыс весіг өті вінён абу төдчöдыштöма.

„Мунёны“-ын мыј вёсна віт мортыс мунёны? Кодјас: гољас, озырјас? Коло тöдмавны. Медвоцца јуалом вылас воцца гіжöдjasыс оз віставны, а бёрjaас тыдалоны тыш вылынöс. Тајö гögörвоана. Möd јуаломсö ңекён оз қаштыв да ковмас лептыштыны гуса мөвциссö авторлыс да тöдмöдны. Коми ѡюзöс Ілла Вае оз јансöд мырсыс да мырсытöм (кулак) вылö. Ставсö лыдöд мырсыс ѡюзöн. Сылон ставыс өткөф ѡюз. Абу ңекод увтыхтöм ні увтыхтыс, ңекод оз нартітчы ні, оз җескөд ні. Сöмын оломуыс нартітчö Коми ѡюз вылын. Ілла Вае ногён сiјö нартітчан оломуыс вермас жугöдны:

„Кijасным гадда—
Тöдлöма уж,
Мijанöс венны
Ңекод оз куж.

Еща-на тајö күш iндöмыд венны да жугöдны. Коло iндöны, кызі нартітчомсö жугöдны. Немныс комi ѡюз коссö оз вескöдлыны, мыреöны, кiјассыныс гадныс ез бырлы, нуждаис, шыгыс оз мышилыны, паччöр пыдöд „ноджа бi дор“ унжыкыссö, но век-жö југыдлун адзывлытöм воj волi. Мыjла сiјö волi? Kod вёсна? Оз вістав, кыштовтö. Оз-о тајö кыштовтöмнас сајмост нартітчан оласногсö комi сiктиjasы? Оз-о став комiсö лыдöдны нартітöм ѡюзöн? да поштi сiз. Кор аскост воjна помасома, ңежыдjasос вермома, Ілла Вае чајтö, мыј:

„Комiын кусома тыш—
Жежыдлöн чегома гыж...“

Сесса оз-ын ковмы ңекодкöд воцасасы ні вермасны, почö уж бердö бостчыны. Олом кöлöса бергöдчыны pondic. Онi сесса, ңежыдjasос-кö вермi, нiñom повны. Тыртам тёвар-наңён Комi мүös, ѡюзлы лічыдžык лоö. Таzi мөвпалö автор, копi гiжö:

Наңён тыр Комму,
Печера тас,
Став Комi мү выв
Парма i рас.

Сöмын өтi тёвар-наң тыртöмнад онна вермы күлтураа, долыд оласногтö

вöчны da мезмыны нужда шогыс. Сы вылö колоны косјас важ оласногкöd, kodi оз лез петныс вылö вылас, падмödö выллаң мунысјассö, „жеjыдjaстö“ вермомнадö важ нартітчан оласноглон лöсöдöм вужјасыс ез-на перјессыны. Вужјас перјаломыс костöг оз вермы мунны. Сijo вöлi коло тöдны авторлы. Сы јылыс, пелöс-ув из пыдöдi коло пунктвыны торја јукöд бёрja помас лібő „бёрja сылomas“. Автор медеасö петкöдлöма ывлавыв ежыслыс мiчлунсö. Гражданаса кост воjналыс художество полотно петкöдлöм пыдöдi артмома Комi му, став мiчлуннас da художествонас, күшöмсö вермö петкöдлыны, гашкö, сöмын Ілла Вае. „Мунёны“-лöн колöма сöмын, кыз шуласны „рожкi да ножкi“, кыз тушаис, ме думыс, „Комi мулöн“. Ңётi оз қаштыш рочјас јылыс нi озырјас јылыс. Фигурirутöны віт комi лыјесе da жеjыдjas. Жежыдjasсö „вообще“ житöма, а віт комiсö торjöп da абу қаштöма нiм нi ов. Та вёсна кычкo серпасыс артмö гудыр ру пiын. Үоклуннысö жеjыдjasлыс кыв нi жын абу пасjома. А кымын мортöс лыjlisны, мучтисны da мукöдтор. Гражданаса кост воjна дырjи ывлавыв мiчлуныд оз јона iнтересует ѡюзтö. Секi вöлi колоны кос вылö ыштöдан, вынjöрмöдан горјас. Та пыдöдi авторлöн выjимöс натсionalса горјас (поzö-кö сiз шуны), копi вiдаалö Комi мулыс мезмом лунсö:

„Вiза ов, Комi му, вiза ов, чужан му!
Вiза ов, асывлöн медвоцца југöрыс!
Вiза ов, парма i вöр!
Вiза ов, тундра i кöр!
Вiза ов, үрдалан шонdi!
Вiза ов, вылëс-вылö олöм!
Вiза ов, возö мi мунам!

Сöмын мезмомсö тајö кывыс коло гögörвоны кыз натсionalса мезмом, асын-жöрön мездысöм, а абу револютсiайон сетöм мезлун. Танi Прометеj (кызi Сан Антус шуö Ілла Ваесö) неуна грешшытö Октябр револютсiайос пыдöдi пункттöмнöн. Тајö „вiцајас“ строка вылас грешшö щöш i критеk Ілла Ваелöн—Сан Антус, копi шуö: „Вiза ов, вылëс-вылö олöм“ кывнаспö Ілла Вае сотö лёгнас быд мешшанi-нöс.

Öдва-кö сiз. Кöt долыдысла тајö кывјас вёсна, Сан Антус i оз тöр ку пiас да вомтырнас горöдö:— „кушöм тајö мiча,

кущом ылын быд попутчік моралыс: “—тан-жо коло шуны воча јуалом: кущом нога мічлуныс да кущом „морал“? Кызі гөгөрвоны: „віза ов, вылыс-выл оләм“ кывјас? Ме думыс, коло гөгөрвоны кызі натсіја выл оләм лөсөдөм јылыс, а не сotsial boxeal выл оләм лөсөдөм. Тані моралыс, дерт, абу попутчілөн. Тані ве-еіг веекіда оз шузы сотсіалізм јылыс. Кызко быттө шёр сөмөс корсөм олөмис-лие. Рочон-кө шуны—неопределенность. Та вөсна-і оз поz шуны ні попутчік моралын, ні соціалізм моралын, ні натсіонал моралын. Шуны коло „шёр корсан“ моралын. „Неопределенностьнас“ таю петкөдлө. Таң-і коло шуны: „шёр корсан морал.“

Классјас көс дырі веरмас оз лоны „шёр тујөд“ мунан література? Оз. Зарні шор корені нінөм. Лібіо мырсысјас дыр сұтны, лібіо наратітчысјас dop. Таң-і коло крітікли дорышон сорынсіп сұттодны. „Зарні шортө“ коре көт ен, сіjо олөмис оз сур. Тајө төдіні гіжис і крітік, сөмьин мылжакө корсөні да қышталоны. Ілла Вас Комі олөмис деја інжассе сіз-жо ас німнас оз шу, сајмовтало јөз сінвоңыс. Натуранны крітіклөн да гіжислөн откодес. Быттө отсөгласін гіжомаёс, мед быд коланінөс қыштовтын, лібіо сајмовтын. Medea-нін қышталомында сајласомында оз лөсав крітікли. Тајө Сан Антус зев лөсіда төдө, сөмьин оз көсіи корені, медым грекасыс авторлөн јөз сінвоңа езнетны. Отілаши сөмьин қаштыштө (бөржавыс) „Колі-пö гіжны щоң комі јөз пыщса классовой тыши јылыс“. Модлаши індө „нелүккіас выл оләм индины (ачыс мылжакө оз инди?) Сы јылыс гіжислес коло віставны мед срока-кө сурас-лосо-дыштас“. Артмө сіz, медым лыд-дыс індало, а крітікли нінөмла. Крітік медым ежывын мічлунас да гіжөд формаас луасас, а пыщкас медым ачыс лыд-дыссыс пыравлас. Бюра төлк, ме ногон. Ежывын гіжөд мічлуннас коло лыд-дыссылы німкодасныс, а гіжөд пыщкосас пыравлыны крітікислы. Сан Антус став крітікас течома „шовінізм“ кыв гөгөр. Медым ескө кызко автор оз ло шовіністтөн. Сы јылыс бура унаые қаштывлө да вел кузга гіжө. Сорынсіп коло мунны поема донжалом јылыс, а не кытчокө мукодлаш вужны.

Медғырыс сүсіттөмторјас, ме ногён, поемаын со кущомјас. Абу петкөдлөма Комі муны жежыдјаскөд вермасомсө da налыс локлунныс. Ме ог шу, міса, војна јывсыс абу. Вылім. Төдчө кущом көлуён мунө тышыс:

Тра-та-та—пулемет бостчіс.
Гольскөдчө, ковөдчө шашшад.
Тінгёны пел ворын номјас...

Сөмын сіjо номјасын-кө куртчасны, „вірил плещад кајас“. Кајас мунөны чорыда, но көні? Он төd. Гыпкысбоны снарадјас, косассөні кашодоны керсө, мырсө, мусө выл. Уна вылім көс муном јывсыс. Сөмын оз қаштыв, кодкөд мунө косыс: комілөн комікөд, алі сөмын Англіја-көд? Оті еерпас абу жежыдјас локлун јылыс. Колі ескө петкөдліны.

Möd—абу петкөдлөма сіктис веरмасомсө гола олысаяс озырјаскөд. Кыв ні жын та јылыс абу.

Којмөd—абу жітіма веरмасомсө роч мырсыс јөзкөд da Октябр револутсіјакөд. Сытог артмө торја, асшора легенда, поема пыфді. Сіз-жо оз вөчлы „намек“ ве-еіг мувынса револутсія јылыс. Тајө коло төдчөдыштны ыжыд „мінусон“.

Нөлөd—абу ве-еіг сылон қаштыломуа озырјас јылыс, поz қајтны мыж веरмасөни кущомкө натсіјас мездисем кузга, оз наратітчысаяс, озырјасыс.

Вітөd—оз юсты выл оләм течом вылас гіжөдсө да кызі сіjо олөмсө течны. Сөмын індө перспективі, кор ло Комі мунын:

Лид ні шицт кутас
Бұксыны заводлён труба,
Гримдны машина ворті,
Парекод жі мөре шорті.

Дерт, тајө бур. Сөмын пыр жежыдјасто веरмөм борын оз-на ло.

Квајтөd—отувя овмөс лөсөдөм јылыс сіз-жо кыв ні жын абу. Коммунист партиялыс да сөветвластлыс медыжыд сулалан могсө бокө колөма. Тајө мыж петкөдлө? Олөмсө, выл олөмсө, кыз ме шуі вылынжык, гөгөрвөө авторыс сөмын кыз натсіја ловзом, натсіја мезмөм, выльыс овмөдчөм. Оз ве-шорө „віза ов, выльыс-выл оләм“ кыв күнайыд Сан Антус город: „Кущом тајө міча, кущом тајө ылын быд попутчік „моралыс“! Збылье, тајө ылын, дерпт, кывјасыд не попутчік

моралыс, а... социалізм моралыс. Таң көлө гөгөрвоны.

Gizimod—абу торждома сотсаң ны ін-
дивідуал боксан віт лыјесе цыс неко-
дос. Ветлоны олөны һімтөмөс, овтөмөс.
Сің-жо он төд кулакјас алі гөлјас.

Көк жамысад—јежыдјасос абу јан-
содома: рочјас алі коміјас. Сöмын öтіла-
ны қазтыштö:

„Англија выл војна вајом,
дульваыс вёр вылö петö.“

Та серті чајтан, мыј вермаёны сö-
мын Англијакод. Мукод натсіјаса озыр-
јас: рочјас, коміјас, українечјас, фран-
сујас некод ез вөвны. Тајо жеб.

Ок мысад—абу петкодлұма шығ ні-
сө пöt, көм нісө пас гөрдармејечјасос
да налыс вермасөмсө. Сöмын öтчыд қаз-
тыштö қаң јылыс:

„Лежыдјас, жежыд қаң тіјан?
Göd қаңыс вынаажык міјан...“

Гашом подув тырмытөмјасын „Мунё-
ны“-лон. Ферт, та жылыс-кө волі гіжома
да сеншом-жо художествои, кызді мукод
став јүкөнјассө, комі ывлавыссо моз, се-

кі, ескö поемаис ортсы да пышкөс міч-
луннас суаліс ортчөн медбур роч гіжөд
гіжысјаскод. Мыј оні? Епос гіжөд код,
да сен ишта кос бока. Оні сувтö јуа-
лом: верміс ез ескö автор гіжны да мыј-
ла ез гіж коланторјассö. Верміс, ферт.
Сöмын öтітор сіjö дум вылас күтіс: пет-
кодлыны Комі му. Сы вёсна „Мунёны“
норовтчö Комі мулан. Позö лыбдыны
„Комі му“ поемабын. Німсө-кө вежан ско-
дітнышык пондас гіжөд пышкөс сертіыс.
Позö чајтны, мыј авторыс гіжіс поема
„Комі му“, но бöрыннас кыт сурö содта-
ліс војна жылыс, вежлаліс куплејассö да
німсө вежіс „Мунёны“ вылö. Сіңтөг ез
вермі артмыны сотеіалса вопросјаслон
көртавтöмыс.

Ілла Вас абу кыз сурö гіжые. Сіjö
быд кыв доңжаломён весітöмён течома,
вöчөдома да југжалоны. Та күза коло шу-
ны гіжые гіжігас зев бура тöдіс—мыј
жылыс гіж да мыј гіж. Сореом ез вер-
мы лоны. Торкесом сің-жо. Самтöмён прав-
дајтчыны оз вермы. Ковмас пылді пук-
тыны став тајо качествосо сылыс да сы
сертеi i дон сенны гіжöдислы.





П. Коңув.

Воіс төв.

Коңыд. Жувгö војтöв—
Мусыс чорыд кын.
Кадыс күшöм гажтöм—
Уёс јежыд лым.

Вöрын пастöм кызјас,
Сулалöны тыр.
Налы ковмас паскöм
Вітчысны зев дыр.

Вöрын кысыс ветлö—
Кыjö пётка-ур.
Челадъаслы dad-döñ
Ісласны вель бур.

Аңö печкан дорын
Пукалö лун-лун,
Школенкік нýга бердын
Лысфысö быд лун.

Візöдан да быдöн
Вöчö ассыс уж.
Мајбыр, оз тај пукав
Некод ужтöг куш!

Ил. № 6

Ответственный редактор Н. П. Попов.

Члены редколлегии } И. И. Оботуров.
 } В. А. Савин.

Типография Коми Госиздата.

Облит № 190

Тираж 1000.

СУЗДАЛ

1930-д во вылö

КОМІ ХУДОЖЕСТВОА ЛІТЕРАТУРА

журнал

ЛЫХНДАЛ

„ОРДЫМ“

Леңёны ВКП (б) Обкомлён Агітпроп да КАПП.



„ОРДЫМ“-ЫН

Гіжёны комі художествоа література быд комі гіжыслыс (щоңд комі-пермјакјаслыс). Гіжё крітіка комі художествоа гіжөдјас вылö, щоң төмөдö пролетаріат нога роч літературабын.

„ОРДЫМ“ сетö чельдағы література.

„ОРДЫМ“ отса тö гіжны бостчысјаслы бурмөдны асыные гіжаноамнысö.

„ОРДЫМ“

сетö бур отсöг лыфдысан керкајаслы, клубјаслы нүöдны jyrdödchan уж, школајаслы, челядлы література, быд мортлы кокні, міча лыфантор.



1930-öd воян „ОРДЫМ“ кутас петны быд
тöльис иккыс.

Гіжсан доныс

	Тöльис кежлö.	6 тöльис кежлö.	Во кежлö.
Учреждењејаслы да організатсіјајаслы . . .	— 60 ур.	3 ш. да 60 ур.	7 ш. да 20 ур.
Гражданалы	— 30 ур.	1 . . . 80 . . . 3 . . . 60 .	

14963

НДС Коми
1-1

домыс 25 ур.